

Queens

Circonscriptions 19–32, 34

Vote anticipé
28 oct. – 5 nov.

Jour des élections
7 novembre

**Élections générales de la
ville de New York 2023**

**guide de
l'électeur**

Le vote facilité
nycvotes.org/fr

**NYC
VOTES**

Une initiative du conseil des finances
de campagne de la ville de New York

Guide de l'électeur de la ville de New York 2023

Vous recevez ce Guide de l'électeur parce que vous êtes un électeur/électrice inscrit(e) sur les listes électorales et que vous avez voté lors d'élections récentes. Pour voir la liste la plus récente des candidats dans votre circonscription, consultez la page french.nycvotes.org/candidates.

Quand dois-je voter ?

- Les élections générales se tiendront le mardi **7 novembre**.
- Vous pouvez voter en avance du samedi **28 octobre** au dimanche **5 novembre**. Aucun vote anticipé ne se tiendra le lundi **6 novembre**.

Sur quoi vais-je voter ?

Mandats

- Conseil municipal
- Procureur local (Bronx, Queens, Staten Island)
- Juges de la Cour suprême de l'État (Manhattan, Bronx, Queens, Brooklyn)
- Juges de tribunaux civils
- Tribunal de succession (Brooklyn)
- Propositions de vote

Les mandats figurant sur votre bulletin de vote peuvent varier en fonction de votre lieu de résidence. Vous trouverez votre bulletin de vote sur vote.nyc/page/find-your-poll-site.

Apprenez-en plus sur le site nycvotes.org/fr !

Dates et échéances électorales

- | | |
|----------------|--|
| 23 oct. | Date limite de demande de bulletin de vote par correspondance (en ligne ou par courrier postal)

*Si vous envoyez votre formulaire de demande de vote par correspondance par la poste, le conseil électoral doit le recevoir d'ici cette date. |
| 28 oct. | Date limite d'inscription sur les listes électorales

Le vote anticipé commence |
| 5 nov. | Le vote anticipé se termine |
| 6 nov. | Date limite pour demander un bulletin de vote par correspondance (en personne auprès du bureau du conseil électoral) |
| 7 nov. | Jour des élections générales (de 6 h à 21 h)
Dernière date pour envoyer votre bulletin de vote par correspondance (le cachet de la poste faisant foi) ou le déposer dans un bureau de vote. |

Sommaire

- | | | | |
|---|---|----|--|
| 3 | Comment voter ? | 8 | Que font les élus ? |
| 4 | Que trouverez-vous dans votre bureau de vote ? | 9 | À propos du conseil municipal |
| 5 | Quels sont mes droits en tant qu'électeur/électrice ? | 11 | Candidats figurant sur le bulletin de vote |
| 6 | Accessibilité | 58 | Propositions mises au vote |
| 7 | Exemple de bulletin de vote | 61 | À propos de NYC Votes |
| | | 62 | Foire aux questions |
| | | 64 | Contactez le conseil électoral |

Comment voter

Bureaux de vote et heures de vote

Trouvez votre bureau de vote et vos heures de vote :

- Consultez le site nycvotes.org/fr.
- Appelez le conseil électoral de la ville de New York au **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou **212-487-5496 (TTY)**.



Jour des élections

Le jour des élections, le **7 novembre**, les bureaux de vote seront ouverts de 6 h à 21 h. Vous devez voter dans le bureau de vote qui vous a été attribué.

Les bureaux de vote changent parfois d'adresse, alors assurez-vous de vérifier le vôtre avant de vous y rendre !



Vote anticipé

Vous pouvez voter en personne avant le jour des élections !

Ce qu'il faut savoir

- Un bureau de vote anticipé vous a été attribué, et il est probablement différent de votre bureau de vote le jour des élections.
- Les heures varient chaque jour, alors assurez-vous de vérifier l'adresse de votre bureau de vote et de confirmer ses heures avant de vous y rendre.

Dates du vote anticipé

Du samedi **28 octobre** au dimanche **5 novembre**.



Vote par correspondance

Vous pouvez demander un bulletin de vote par correspondance si vous avez une raison valable, par exemple si vous ne vous trouvez pas à New York le jour des élections, ou si vous souffrez d'une maladie ou d'un handicap physique.

Le **23 octobre** est la date limite pour demander votre bulletin de vote en ligne, et la date limite de réception de la part du conseil électoral de votre demande envoyée par la poste.

Ne demandez un bulletin de vote par correspondance que si vous prévoyez de l'utiliser pour voter. Si vous choisissez de voter en personne après avoir demandé un bulletin de vote par correspondance, vous devrez voter avec un bulletin de vote sous serment dans votre bureau de vote.

Comment demander votre bulletin de vote par correspondance :

- Consultez la page nycabsentee.org.
- Appelez le conseil électoral de la ville de New York au **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou **212-487-5496 (TTY)** pour les malentendants.
- Rendez-vous dans votre bureau local du conseil électoral de la ville de New York. La date limite pour soumettre votre demande en personne est le **6 novembre**.

Si vous êtes malvoyant(e) ou en situation de handicap

Pour faire lire votre bulletin de vote par un lecteur d'écran, vous pouvez demander un bulletin de vote par correspondance accessible à la page nycabsentee.com/accessibility ou au numéro ci-dessus.

Suivez votre bulletin de vote

Vous pouvez suivre votre bulletin de vote sur le site du conseil électoral de la ville de New York à la page nycabsentee.com/tracking.

Que trouverez-vous dans votre bureau de vote ?



Enregistrez-vous à votre arrivée

Lorsque vous entrez, un préposé au scrutin vous montrera où vous enregistrer. Ils chercheront votre nom dans la liste des électeurs inscrits et vérifieront votre signature avant de vous remettre un bulletin de vote.

Conseil judicieux : Si vous avez reçu un Fast Pass du conseil électoral par la poste, apportez-le avec vous pour un enregistrement plus rapide !

*Vous n'avez pas besoin de montrer une pièce d'identité pour voter, sauf si vous votez pour la première fois et n'aviez pas fourni un numéro du DMV ou de sécurité sociale lorsque vous vous êtes inscrit(e) sur les listes électorales.



Remplissez votre bulletin de vote

Indiquez vos choix sur votre bulletin de vote en remplissant les ovales qui leur correspondent.

Si vous faites une erreur ou avez une question à propos de votre bulletin de vote, vous pouvez demander de l'aide à un préposé au scrutin !

*N'oubliez pas de vérifier les deux côtés de votre bulletin de vote pour ne rien manquer.



Scannez votre bulletin de vote

Une fois que vous avez terminé de remplir votre bulletin de vote, un préposé au scrutin vous aidera à insérer votre bulletin de vote dans le scanner. Le scanner vous indiquera quand votre vote aura été enregistré.



Récupérez votre autocollant

Allez chercher votre autocollant ! Mettez-le, montrez-le, et assurez-vous que vos amis et votre famille aillent également voter.

Quels sont mes droits en tant qu'électeur/électrice ?

Vous avez le droit de voter dans le cadre d'élections générales si :

- Vous êtes inscrit(e) sur les listes électorales.
- Vous attendez devant votre bureau de vote avant l'heure de fermeture prévue.

Dans le cadre de toutes les élections, vous avez le droit de :

- demander de l'aide à un préposé au scrutin, ou solliciter les services d'un interprète si vous en avez besoin d'assistance linguistique ; appelez le **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou le **212-487-5496 (TTY)** pour les malentendants si vous souhaitez de plus amples informations sur les services d'interprétation ;
- amener quelqu'un pour vous aider à voter (tant qu'il ne s'agit pas de votre employeur ou de votre représentant syndical) ;
- apporter de la documentation avec vous, y compris ce Guide de l'électeur ;
- voter même si le poste de vote est en panne ;
- voter par déclaration sur l'honneur si votre nom ne figure pas sur la liste des électeurs de votre bureau de vote ;
- disposer d'un bureau de vote accessible et sans barrières physiques ;
- utiliser un poste de vote accessible pour voter ;
- voter indépendamment de votre capacité ou de votre handicap.

Droits de vote des personnes condamnées pour un délit grave ou un crime :

- Les condamnations pour infraction ou violation ne vous empêchent pas de voter, même si vous purgez une peine de prison.
- Si vous êtes actuellement incarcéré(e) pour une condamnation pour délit grave, vous n'avez pas le droit de voter. Cependant, si vous avez été condamné(e) pour délit grave et que votre verdict a été suspendu, vous pouvez voter.
- Si vous avez été condamné(e) pour délit grave et que vous avez été libéré(e), vous pouvez voter. Cependant, vous devez vous inscrire à nouveau sur les listes électorales.
- Si vous êtes actuellement en sursis ou en liberté conditionnelle, vous pouvez voter.
- Si vous êtes actuellement en prison pour une infraction ou en attente de votre procès, vous pouvez voter.

Qui contacter si vous avez besoin d'aide :

- Si un problème survient avec votre bureau de vote, informez-en un préposé au scrutin ou contactez le conseil électoral de la ville de New York au **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou **212-487-5496 (TTY)**.
- Si vos droits ont été violés, appelez la ligne d'assistance téléphonique de la protection des élections au **866-OUR-VOTE (866-687-8683)** pour parler avec un bénévole formé à la protection des élections et obtenir une aide juridique gratuite.
- Déposez votre plainte auprès du procureur général de New York en appelant le **(866) 390-2992** ou en consultant la page **ag.ny.gov/election-hotline**.

Accessibilité

Chaque électeur new-yorkais a le droit de voter en toute confidentialité et en toute indépendance. Si vous avez besoin d'aide pour remplir votre bulletin de vote en raison d'une situation de handicap ou d'une maîtrise limitée de l'anglais, une assistance est disponible.

Bulletin de vote par correspondance accessible

Si vous êtes malvoyant(e) ou ne pouvez remplir un bulletin de vote papier, vous pouvez toujours voter par courrier postal. Vous pouvez demander un bulletin de vote par correspondance accessible qui pourra être lu par un lecteur d'écran et rempli à l'aide d'un ordinateur. Pour demander un bulletin de vote par correspondance accessible, consultez la page nycabsentee.com/accessibility, ou appelez le **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou le **212-487-5496 (TTY)** pour les malentendants.

Services linguistiques et d'interprétation

Des interprètes sont disponibles dans de nombreux bureaux de vote à travers la ville. Vous avez le droit d'avoir quelqu'un, y compris un membre de votre famille, un ami ou un interprète, pour vous aider à comprendre et remplir votre bulletin de vote.

Vous pouvez vous informer sur les bureaux de vote qui offrent des services d'interprétation à la page vote.nyc. Vous pouvez également appeler le **866-VOTE-NYC (866-868-3692)**.

Dispositif de remplissage des bulletins de vote

Des dispositifs de marquage des bulletins de vote sont disponibles dans tous les bureaux de vote pour offrir une meilleure accessibilité aux électeurs, y compris à ceux qui sont aveugles, malvoyants, ou qui ont un handicap ou un problème qui rend difficile ou impossible le marquage d'un bulletin de vote avec un stylo.

Si vous souhaitez utiliser un dispositif de marquage des bulletins de vote, il vous suffit d'en faire la demande auprès d'un préposé au scrutin ! Vous pouvez l'utiliser pour voir le bulletin de vote sur un écran d'affichage, le traduire dans d'autres langues, ou écouter vos choix via un casque.

Le dispositif offre quatre façons de remplir votre bulletin de vote :



Écran tactile



Clavier (Braille)



Dispositif Sip & Puff (inspiration et expiration)



Pagaie à bascule

- Vous pouvez faire « ZOOM IN » (ZOOM AVANT) pour agrandir le texte, « ZOOM OUT » (ZOOM ARRIÈRE) pour ramener le texte à sa taille d'origine, ou sélectionner « HIGH CONTRAST » (CONTRASTE ÉLEVÉ) pour afficher le bulletin de vote en texte blanc sur fond noir.
- Vous pouvez également répéter, et régler la vitesse et le volume de l'audio sur le casque.
- N'oubliez pas ! Vos sélections ne seront pas définitives tant que vous n'aurez pas inséré votre bulletin de vote rempli dans le scanner et ainsi voté.
- Si vous avez besoin d'assistance pour insérer votre bulletin de vote dans le scanner, un préposé au scrutin vous viendra en aide.

Exemple de bulletin de vote

Le bulletin de vote ci-dessous est présenté à des fins d'exemple. Il ne s'agit pas là de votre véritable bulletin de vote, et le remplir ne comptera pas comme votre vote.

	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
City Council	Candidate A Party 1	Candidate B Party 2
District Attorney Bronx, Queens, Staten Island	Candidate A Party 1	Candidate B Party 2
State Supreme Court Manhattan, Bronx, Queens, Brooklyn	Candidate A Party 1	Candidate B Party 2
Civil Court Judges	Candidate A Party 1	Candidate B Party 2
Surrogate's Court Brooklyn	Candidate A Party 1	Candidate B Party 2

Mes premiers choix

Utilisez cette page pour répertorier vos choix pour le conseil municipal et les propositions mises au vote. Vous pouvez l'apporter avec vous à votre bureau de vote pour l'utiliser comme référence lorsque vous remplirez votre bulletin de vote.

Conseil municipal

Propositions de vote

Proposition 1

Proposition 2

Rappel ! Des mandats supplémentaires pourraient figurer sur votre bulletin de vote en fonction de votre parti et de votre lieu de résidence.

Vous pouvez afficher un exemple de votre bulletin de vote du conseil électoral à la page [findmypollsite.vote.nyc](https://www.nycvotes.org/fr).

Que font les élus ?

Nos élus prennent des décisions qui ont un impact quotidien sur l'emploi, le logement, l'éducation, les soins de santé, et bien plus encore. Informez-vous plus en détail sur les mandats figurant sur votre bulletin de vote.

Pour voir la liste la plus récente des candidats dans votre circonscription, consultez la page french.nycvotes.org/candidates.

Mandats municipaux

Conseil municipal

Le conseil municipal est la branche législative, ou légiférante, du gouvernement de la ville de New York. Il compte 51 membres. Ses membres sont généralement élus pour quatre ans (jusqu'à deux mandats consécutifs).

Suite au recensement de 2020, les circonscriptions du conseil municipal ont été redéfinies pour s'adapter aux changements démographiques. En raison de ce processus, les membres du conseil élus en 2021 et 2023 serviront des mandats de deux ans dans les circonscriptions nouvellement créées. En 2025, les mandats de quatre ans reprendront.

- Présenter et voter des projets de loi.
- Négocier et approuver le budget de la ville.
- Surveiller les agences municipales.
- Prendre des décisions concernant la croissance et le développement de notre ville.
- Apporter de l'aide aux administrés.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Mandats de comté

Procureur de la circonscription

Le procureur de la circonscription est le principal procureur de son comté. Il est élu pour quatre ans. Aucune limite n'est imposée au nombre de mandats qu'il peut exercer.

- Décider des poursuites à engager (et de celles à ne pas engager).
- Superviser toutes les poursuites pénales.
- Enquêter sur et poursuivre les comportements criminels.

Juges

Cour suprême de l'État

Les juges de la Cour suprême de l'État supervisent les affaires civiles et criminelles les plus importantes au sein de leurs comtés. La Cour suprême est le tribunal de première instance de l'État de New York ; la Cour d'appel est la plus haute instance. Leur mandat est de 14 ans.

- Présider les procédures de divorce, de séparation et d'annulation
- Engager des poursuites pénales en cas de crimes (pour lesquelles une peine de plus d'un an pourrait être imposée).
- Se prononcer sur des affaires civiles, comme des contrats et des dommages-intérêts délictuels.

Tribunal civil – Comté et circonscription

Les juges de tribunaux civils peuvent présider sur des comtés ou des circonscriptions ; il est donc possible que plus d'un juge de tribunal civil figure sur votre bulletin de vote. Les juges sont élus pour un mandat de 10 ans et statuent notamment sur les affaires suivantes :

- Affaires civiles jusqu'à 50 000 dollars.
- Affaires de propriétaires-locataires et affaires concernant le maintien des normes en matière de logement.
- Poursuites pénales des délits.

Tribunal de succession

Les juges du tribunal de succession (Surrogate Court) se prononcent sur des affaires concernant les successions des résidents du comté après leur décès. Ils sont nommés pour un mandat de 14 ans et statuent notamment sur les affaires suivantes :

- Affaires de défunt telles que les testaments et l'administration des patrimoines.
- Adoptions.
- Tutelles.

Une journée dans la vie d'un membre du conseil municipal

Que font les membres du conseil municipal qui influence votre vie ?

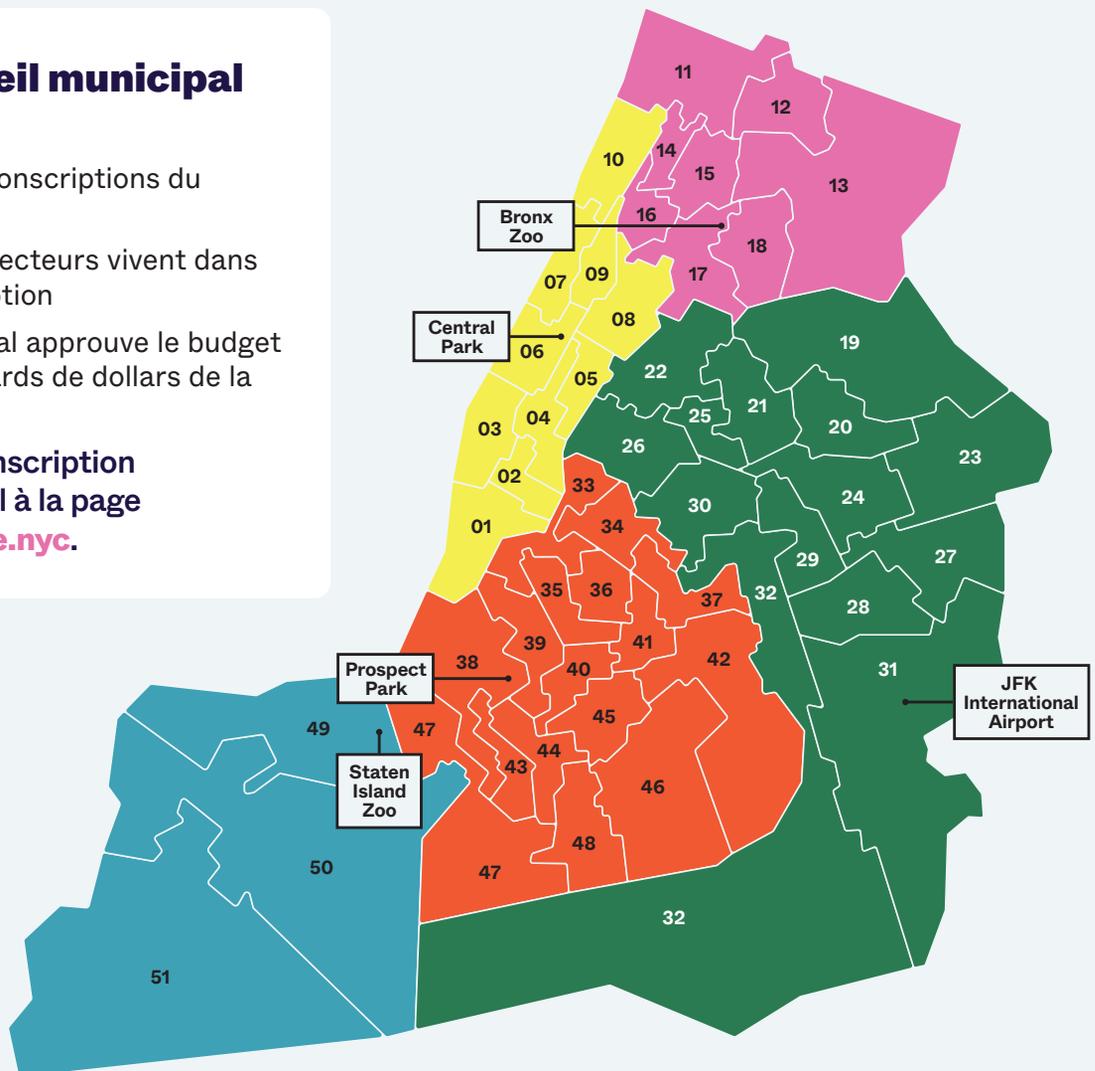
- Rédiger et voter des projets de loi sur des questions telles que le logement, la santé, l'éducation, la sécurité publique, et bien plus encore. Les membres du conseil peuvent également se joindre à des comités chargés de questions allant des aides pour les personnes âgées aux services pour les jeunes.
- Travailler avec le maire pour créer et approuver le budget d'environ 107 milliards de dollars de la ville. Chaque membre du conseil gère également un budget d'environ 5 millions de dollars pour construire des écoles et apporter des améliorations dans leur circonscription, et un budget supplémentaire d'environ 500 000 dollars pour soutenir les organisations à but non lucratif.

- Surveiller les agences municipales au service des New-Yorkais, y compris le Département de la police de la ville de New York et le Département de l'éducation de la ville de New York.
- Déterminer l'utilisation des bâtiments et du sol dans toute la ville, notamment en supervisant le zonage pour les propriétaires, en préservant les monuments, et en gérant les terrains municipaux et les établissements publics.
- Aider les administrés comme vous-même. Les membres du conseil et leurs bureaux peuvent vous aider à résoudre des problèmes tels que la préparation des déclarations de revenus, le logement abordable, la plantation d'arbres, les trottoirs sales, les nids-de-poule, la sécurité des piétons, et bien plus encore. Contactez votre membre du conseil si vous avez besoin d'aide !

Carte du conseil municipal de New York

- New York a 51 circonscriptions du conseil municipal
- Environ 172 000 électeurs vivent dans chaque circonscription
- Le conseil municipal approuve le budget d'environ 107 milliards de dollars de la ville de New York

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.



planifiez votre vote

**Vous avez choisi vos candidats ?
Enregistrez-les pour les emporter
avec vous à votre bureau de vote !**



**Scannez ici ou
rendez-vous à la page
[french.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://french.nycvotes.org/plan-your-ballot)**

Circonscription 19 du conseil municipal

Démocrate, Taxpayers Unite

- Tony Avella ✓

Républicain, conservateur, Common Sense

- Vickie Paladino ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Tony Avella ✓

Démocrate, Taxpayers Unite

Trois questions prioritaires :

1. Réduire la criminalité, y compris les crimes motivés par la haine
2. Sauver les maisons unifamiliales
3. Repaver immédiatement les routes de College Point

« Mon expérience passée dans le gouvernement de la ville/de l'État et ma connaissance de Northeast Queens me permettent de commencer dès le « premier jour » à restaurer notre qualité de vie qui se détériore, aider les petites entreprises et, surtout, soutenir la police et réduire la criminalité. Je me battraï pour garder le SHSAT, étendre les programmes « Gifted and Talented », financer les programmes parascolaires, élargir les programmes pour les personnes âgées/anciens combattants, financer la Loi locale 97 avec des fonds municipaux, et soutenir les avantages médicaux des retraités de la ville de New York. Approuvé par Donovan Richards, président d'arrondissement, Grace Meng, Congressiste, Sénateur d'État Stavisky, les membres de l'Assemblée Braunstein et Weprin, l'UFT, le RWDSU et le syndicat ATU Local 1056. »

Profession actuelle : Retraité

Profession passée : Sénateur d'État 2010-2018

Éducation : Licence en sciences politiques de Hunter College

Affiliations aux organisations suivantes : Knights of Columbus ; Knights of Pythias ; Sons of Italy

Expérience du secteur public : Membre du conseil municipal, président du conseil sur le zonage 2001-2009

Parti d'appartenance : Démocrate



Vickie Paladino

Républicain, conservateur,
Common Sense

Trois questions prioritaires :

1. Protéger la sécurité publique.
2. Qualité de vie et zonage.
3. L'éducation et la protection de nos étudiants.

« Nous avons réalisé d'énormes progrès au cours de mon premier mandat, en remportant des victoires en matière de sécurité publique, de qualité de vie et d'éducation. J'ai contribué à l'adoption d'un budget qui a entièrement rétabli le financement de la police de New York, augmenté le nombre de policiers à College Point, distribué des millions de fonds supplémentaires à nos écoles, achevé des projets en suspens comme Bowne Park et Sandhill road à Douglaston, commencé à améliorer les infrastructures et mis fin aux inondations à Whitestone et Bayside, et protégé les enfants contre les contenus inappropriés dans les écoles. Mon bureau a clos près de 1 500 dossiers d'administrés au cours de notre première année, et nous ne faisons que commencer. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Profession passée : Propriétaire d'une petite entreprise

Éducation : Lycée

Affiliations aux organisations suivantes : Présidente, Whitestone Republican Club, Femme républicaine de l'année 2019

Expérience du secteur public : Membre actuel du conseil, circonscription 19

Parti d'appartenance : Républicain

comparer les candidats



Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour voir où se situent les candidats sur les questions qui vous intéressent le plus, puis comparez leurs points de vue côte à côte.

Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/compare

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Tony Avella

Démocrate, Taxpayers Unite

Vickie Paladino

Républicain, conservateur,
Common Sense

Criminalité	Je soutiens la police et je voterais contre toute tentative de définancement du NYPD. Je soutiens et financerais la création d'un nouveau commissariat de police dans le nord-est du Queens et le doublement des peines pour les crimes motivés par la haine pour contrer l'augmentation des attaques anti-asiatiques, antisémites et anti-LGBTQ+.	La sécurité publique est ma priorité absolue. J'ai contribué à l'adoption d'un budget qui a rétabli intégralement le financement de la police et qui a permis d'augmenter le nombre d'agents dans notre circonscription. Je veux que les cautions sans espèces soient totalement abrogées, que Rikers reste ouvert et que les procureurs progressistes qui refusent d'engager des poursuites soient démis de leurs fonctions. L'ordre public doit être rétabli.
Inflation	Pour faire face à l'inflation, je suis en faveur d'une réduction des taxes sur le carburant/les sociétés et des taxes foncières des propriétaires/condos/coopératives. Réduire les coûts d'exploitation des supermarchés et des pharmacies et partager les économies avec les consommateurs par le biais d'une baisse des prix des denrées alimentaires et des coûts des médicaments sur ordonnance.	L'inflation nous appauvrit tous, et c'est sur les pauvres et la classe moyenne qu'elle a le plus d'impact. Nous sommes confrontés à une crise inflationniste nationale et la seule façon d'en sortir sera la discipline budgétaire, une économie robuste et des prix de l'énergie abordables.
Protection de la démocratie	La protection des systèmes électoraux et des agents électoraux contre l'ingérence politique est essentielle pour préserver notre démocratie. Protéger le droit de vote/faciliter le vote est également crucial. Je défends également l'interdiction de faire campagne les jours des élections dans les bureaux de vote, et ce, pour mettre fin à l'intimidation des électeurs.	La liberté d'expression et d'association est le fondement de notre pays. Cependant, nous avons récemment constaté une tendance inquiétante à la censure de la part de nos médias, de nos institutions universitaires, de nos gouvernements et des grands groupes de la technologie. C'est la véritable crise de notre démocratie, et il faut y remédier.

Circonscription 20 du conseil municipal

Démocrate

- Sandra Ung ✓

Républicain, conservateur, Common Sense, Medical Freedom

- Yu-Ching James Pai ✓

Un meilleur Flushing

- Jin Liang Dany Chen ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Sandra Ung ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Sécurité publique
2. Éducation
3. Logement

« Au cours de ma première année de mandat, j'ai obtenu des ressources essentielles pour notre communauté, notamment une augmentation du nombre d'officiers pour la 109e circonscription, des services juridiques gratuits pour les résidents, un financement record pour les services de propreté des rues, des investissements majeurs dans nos écoles, et des améliorations de nos espaces verts. Si je suis réélue, je continuerai à me battre pour des rues plus sûres, des logements supplémentaires, des écoles plus performantes et des quartiers propres. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Professions passées : Membre du Congrès Grace Meng, conseillère principale. Préservation des parcs et préservation historique de l'État de New York. Contrôleuse de la ville de New York. Assemblée de l'État de New York. Avocate, Sanctuary for Families ; avocate associée, Dorsey & Whitney

Éducation : Licence - CUNY Hunter ; Juris Doctor - Columbia Law School

Affiliations aux organisations suivantes : Holly Civic, AABANY

Expérience du secteur public : Membre de comité de l'État

Parti d'appartenance : Démocrate



Yu-Ching James Pai

Républicain, conservateur,
Common Sense, Medical Freedom

Trois questions prioritaires :

1. Sécurité publique
2. Soutenir les petites entreprises
3. Éducation de qualité

« Aidons et soutenons les petites entreprises, et améliorons la qualité de vie des personnes et des familles qui travaillent dur, et qui vivent et travaillent ici. La sécurité publique est une préoccupation majeure. Nos enfants méritent une éducation de qualité et la possibilité de montrer leur plein potentiel grâce à des écoles secondaires spécialisées et à des programmes « gifted and talented ». Nous avons besoin de changement, et le changement viendra, donnez-moi cette opportunité, soutenez ma campagne et votez pour moi. « Le changement est sur le point d'arriver chez vous. »

Profession actuelle : Expert-comptable agréé indépendant

Professions passées : Comptable auprès de cabinets d'experts-comptables agréés

Éducation : State University of New York - Albany (licence ès sciences en comptabilité) - 1996

Affiliations aux organisations suivantes : Flushing Central Lions Club, Taiwanese Chamber of Commerce of New York Inc, Chinese American Society of CPAs

Expérience du secteur public : Aucune

Parti d'appartenance : Républicain



Jin Liang Dany Chen

Un meilleur Flushing

Trois questions prioritaires :

1. Sécurité communautaire
2. Augmenter la couverture et le financement de la police
3. Justice sociale et ordre public

« Je suis fier d'être marié et le père de mes deux enfants. Ma communauté m'a donné la chance d'officier comme pasteur et militant communautaire. En tant que défenseur pour notre communauté, je me bats pour ce qui compte. Je continuerai de me battre à vos côtés pour améliorer la communauté de Flushing, nous pourrions ainsi continuer à être fiers de l'endroit où nous vivons. Je soutiendrai toujours nos forces de l'ordre et leur mission. Dans cet environnement chaotique, je me bats pour les gens de cette communauté en tant que votre représentant au conseil municipal. »

Profession actuelle : Directeur d'Asian Marketing – Prohealth Solutions

Profession passée : s/o

Éducation : s/o

Affiliations aux organisations suivantes : Fondateur de la Chinese American Alliance of USA, fondateur de la College Point Residents Coalition

Expérience du secteur public : A facilité l'installation d'un centre d'hébergement converti pour les femmes à College Point, NY

Parti d'appartenance : Républicain

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Sandra Ung

Démocrate

Yu-Ching James Pai

Républicain, conservateur,
Common Sense, Medical Freedom

Criminalité

Je suis fier d'avoir déjà obtenu une augmentation du nombre d'agents pour la circonscription 109, mais je continuerai à obtenir plus d'agents de police, ainsi que de caméras de sécurité. Je travaillerai également pour acquérir davantage de ressources en santé mentale et de programmes de déjudiciarisation dans le système de justice pénale.

Ne laissez pas des statistiques positives vous induire en erreur par rapport à ce qui se passe réellement. De nombreux crimes ne sont pas signalés. Il faut plus de 45 minutes pour que la police arrive sur les lieux. Non seulement cela n'aide pas, mais cela n'encourage pas les victimes à appeler. Nous devons améliorer la situation et mettre plus de policiers dans nos rues.

Inflation

L'inflation nuit aux familles de la classe ouvrière, et la combattre doit être une priorité. La ville de New York doit faire tout ce qui est en son pouvoir pour réduire les coûts pour les consommateurs.

En tant qu'expert-comptable agréé, l'inflation actuelle est le résultat de l'offre et de la demande et une conséquence de la pandémie. Avec une demande exceptionnelle et des chaînes d'approvisionnement mondiales affectées, les prix ont augmenté et les familles de la classe ouvrière et de la classe moyenne sont les plus touchées.

Protection de la démocratie

L'Amérique est bâtie sur notre démocratie, et je suis fier d'avoir combattu pour la protéger. En tant que présidente des opérations gouvernementales, j'ai élargi l'accès au vote, notamment en améliorant la conception des bulletins de vote pour les personnes âgées et les personnes ne maîtrisant pas l'anglais.

La pandémie a mis à jour la situation démocratique dans notre pays. Des informations ont été censurées, des voix ont été étouffées, et la liberté et la religion ignorées. Les leaders spirituels n'ont pas été considérés comme des travailleurs essentiels. Si je suis élu, je ferai tout mon possible pour que les lieux de culte soient classés « de haute importance ».

Jin Liang Dany Chen ✓

Better Flushing

Diminuer la criminalité en augmentant le financement, en ajoutant plus de policiers dans la rue, et un commissariat satellite pour réduire le temps de réponse.

Le taux d'inflation détruit les vies des résidents et des entreprises de notre communauté. Nous devons trouver des moyens de réduire les dépenses du gouvernement municipal pour aider à diminuer la pression sur notre communauté.

Protéger la démocratie en améliorant la couverture démographique des électeurs pour mieux faire entendre la voix du peuple. Se battre pour l'intégrité électorale

regarder les vidéos des candidats

Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour en savoir plus sur les candidats ! Saisissez votre adresse pour trouver les candidats qui figureront sur votre bulletin de vote, puis consultez leurs profils pour avoir accès à leurs vidéos.



Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/candidates

Circonscription 21 du conseil municipal

Démocrate

- Francisco P Moya 

 Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Francisco P Moya

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Logement abordable
2. Financement des écoles
3. Protection des travailleurs

« J'ai l'honneur de représenter East Elmhurst, LeFrak City et Corona auprès du conseil municipal depuis 2018. Je me suis battu pour les travailleurs new-yorkais, j'ai plaidé pour les immigrants, j'ai défendu les personnes âgées, et j'ai octroyé des milliards aux écoles publiques. Je suis fier d'offrir des milliers de logements abordables, de nouvelles écoles, un centre pour les personnes âgées, et des emplois bien rémunérés à notre communauté. J'investis dans des ressources pour rendre nos rues plus sûres. Nous avons besoin de dirigeants expérimentés et dévoués pour nous assurer que toutes nos voix sont entendues. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal de la ville de New York, circonscription 21

Professions passées : Membre de l'Assemblée de l'État de New York, relations gouvernementales

Éducation : Licence, St. John's University, National Urban Fellow, master en administration publique, Baruch College

Affiliations aux organisations suivantes : Corona Lions Club ; St. Leo's Golden Age Club

Expérience du secteur public : Membre de l'Assemblée de l'État de New York, leader de la circonscription démocrate

Parti d'appartenance : Démocrate

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Francisco P Moya

Démocrate

Criminalité	La sécurité de notre communauté est une priorité absolue. Nous devons investir dans des programmes pour empêcher les jeunes de rejoindre des gangs, traiter les épidémies de toxicomanie et de santé mentale, et renforcer la confiance entre les forces de l'ordre et notre communauté tout en veillant à ce qu'elles prennent leurs responsabilités.
Inflation	Nous voyons tous la réalité de l'inflation quand nous faisons nos achats. Les prix augmentent, mais les salaires stagnent. Nous devons protéger les consommateurs contre les prix abusifs. C'est pourquoi je me suis tourné vers des applications de livraison et plafonné les frais qu'elles pouvaient facturer afin que le New-Yorkais moyen ne se fasse pas arnaquer.
Protection de la démocratie	Nous devons accroître l'accès et la participation au gouvernement. Une façon de le faire est d'augmenter l'accès au vote. J'étais fier de sponsoriser la loi sur le vote municipal permettant aux non-citoyens de voter aux élections de la ville de New York.

**suivez
NYC
votes**

**Vous pouvez suivre NYC
Votes pour toutes les
dernières mises à jour
sur les élections !**

@nycvotes



Circonscription 22 du conseil municipal

Démocrate, Working Families

- Tiffany L Caban ✓

Républicain, conservateur, Animal Welfare

- Kelly Klingman ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Tiffany L Caban ✓

Démocrate, Working Families

Trois questions prioritaires :

1. Stratégies de sécurité publique fondées sur des données probantes
2. Rues piétonnes/cyclables
3. Logements abordables en permanence

« Au cours de ses années en tant que défenseure publique, Tiffany s'est battue pour les New-Yorkais qui n'avaient personne d'autre pour les défendre. Elle offre désormais ses services à tous les résidents de la circonscription 22. Au cours de son premier mandat, elle a permis la concrétisation d'une augmentation du ramassage des ordures, des améliorations de la sécurité dans les rues et des mises à niveau du métro dans la circonscription, a approuvé plus de 300 logements abordables et un nouveau parc au bord de l'eau, et a adopté sept lois de première importance. Elle co-préside le LGBTQIA+ Caucus du conseil. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal de la ville de New York

Professions passées : Stratège principal, Working Families Party ; Défenseure publique, Legal Aid Society et NY Co. Defender Services

Éducation : NY Law School, Juris Doctor. Penn State, licence. St. Francis Prep, JHS210, PS62

Affiliations aux organisations suivantes : Working Families Party, Local Progress, Democratic Socialists of America, Mijente, LGBT, Association du Barreau de NYC et Association du Barreau de Puerto Rico.

Expérience du secteur public : Membre du conseil municipal de la ville de New York

Parti d'appartenance : Démocrate



Kelly Klingman

Républicain, conservateur,
Animal Welfare

Trois questions prioritaires :

1. Améliorer les stratégies de sécurité publique actuelles
2. Investissements dans des opportunités éducatives de qualité
3. Des logements abordables et sûrs

« Je suis une mère célibataire de jumeaux et une femme d'affaires d'Astoria ; je me présente au conseil municipal de la circonscription 22. Nous avons besoin d'une membre du conseil municipal qui se battra pour assurer notre sécurité, nettoyer nos rues, et donner à tout un chacun la chance d'avoir un avenir meilleur et plus durable. Je sais ce que c'est que de lutter pour survivre et de continuer à se demander si on va s'en sortir. J'ai construit ma vie ici à Astoria, et je me battrais pour obtenir ce dont nous avons besoin. »

Profession actuelle : Courtière immobilier affiliée agréée

Professions passées : Gestion d'actifs immobiliers, gestion de projet de nouveaux développements, gestion immobilière de logement de proximité pour travailleurs locaux

Éducation : S/O

Affiliations aux organisations suivantes : Animal Welfare Party, Real Estate Board of New York, OSHA Training Safety Institute, Immaculate Conception HAA

Expérience du secteur public : N/A

Parti d'appartenance : Républicain

recevez les alertes électorales

Inscrivez-vous aux alertes électorales par SMS ou par e-mail !
Tenez-vous au courant des principales dates limites et des jours des élections.



Scannez ici ou
rendez-vous à la page
nycvotes.org/stay-informed

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Tiffany L Caban ✓

Démocrate, Working Families

Kelly Klingman ✓

Républicain, conservateur,
Animal Welfare

Criminalité

Nous devons investir dans les mesures que nous savons être efficaces pour réduire la violence : des logements abordables, de bons emplois, des services de santé mentale abondants, et des programmes de prévention de la violence éprouvés. Il est temps de se départir des stratégies policières et carcérales qui ont échoué et qui ne font que perpétuer les traumatismes et la criminalisation.

Tout le monde mérite de se sentir en sécurité dans leur propre maison et sur leur lieu de travail, quel que soit leur code postal. Je travaillerai jour et nuit pour m'assurer que nos policiers ont les ressources nécessaires pour nous protéger tous. J'augmenterai la présence du NYPD dans nos rues, stations de métro et parcs pour nous protéger.

Inflation

Je me suis prononcée avec force contre les augmentations de tarifs d'électricité et les hausses préconisées par le conseil chargé des lignes directrices en matière de loyers. Les New-Yorkais travailleurs ont du mal à joindre les deux bouts. Les forcer à payer plus ne fera que les inciter à partir, et transformera New York en terrain de jeu pour les ultra-riches de façon encore plus flagrante.

Les coûts croissants écrasent financièrement les familles de façon systématique. Du logement à l'alimentation, la mairie peut et doit mieux faire pour améliorer les protections contre l'inflation et son impact à long terme.

Protection de la démocratie

Mon bureau gère un solide processus de budgétisation participative précisément parce que nous croyons que la démocratie est la clé d'une ville vivable. Je ne crois pas seulement à la démocratie le jour des élections, mais tous les jours et partout, du lieu de travail à l'établissement scolaire.

Le droit d'élire et d'induire le changement au sein de notre gouvernement est notre plus grand droit en tant qu'électeur. Je travaillerai pour m'assurer que chaque électeur puisse avoir accès à leur bulletin de vote sans entrave, et pour limiter le pouvoir des intérêts particuliers.

Circonscription 23 du conseil municipal

Démocrate

- Linda Lee ✓

Républicain, conservateur, Common Sense, Medical Freedom, Parent Party

- Bernard Chow ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Linda Lee ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Rendre nos communautés plus sûres.
2. Augmenter l'accès à une éducation de haute qualité.
3. Améliorer notre qualité de vie.

« Je suis fière de représenter l'Eastern Queens, où vivent des familles de travailleurs, des propriétaires de petites entreprises, de jeunes professionnels et de nombreuses personnes âgées. Mais nous sommes confrontés à des problèmes qui exigent un leadership réel et réactif. Les taxes foncières augmentent, les petites entreprises sont en difficulté, et nos infrastructures ont besoin d'être modernisées. Nous devons veiller à ce que les voix de la communauté soient au premier plan de toutes les questions que nous traitons au niveau local. Depuis que j'ai pris mes fonctions l'année dernière, j'ai œuvré pour faire avancer une législation et un financement qui auront un impact direct et positif sur nos communautés en renforçant notre sécurité et en améliorant notre qualité de vie. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Profession passée : Directrice exécutive de KCS

Éducation : Licence Barnard ; Master Columbia

Affiliations aux organisations suivantes : PS203, NVCC

Expérience du secteur public : Conseil communautaire no 11, ancienne représentante de la NYCCEC

Parti d'appartenance : Démocrate



Bernard Chow

Républicain, conservateur, Common Sense, Medical Freedom, Parent Party

Trois questions prioritaires :

1. Protéger la sécurité publique
2. Assurer la qualité de l'éducation
3. Pas de loi locale 97

« Je suis venu aux États-Unis pour aller à l'université dans le Minnesota et je me suis ensuite installé à New York. Je travaille d'arrache-pied depuis 20 ans pour aider la communauté.

La façon dont la situation évolue actuellement à New York m'inquiète. La culture chinoise parle d'équilibre, et nous l'avons perdu dans cette ville. Il semble que les criminels reçoivent plus d'attention que les gens ordinaires, ce qui n'est pas normal. Cela entraîne des problèmes et cela a un impact sur la sécurité publique pour nos citoyens dans les rues et métros de la ville de New York. Nous devons restaurer l'équilibre dans le leadership de la ville de New York.

Faites équipe avec moi pour attaquer ce problème. Ensemble, nous pouvons faire une réelle différence. »

Profession actuelle : Liaison communautaire

Profession passée : Consultant marketing

Éducation : Licence en physique et en informatique

Affiliations aux organisations suivantes : Lion Club, New York Community League

Expérience du secteur public : Liaison communautaire pour le Sénat du GOP auprès de l'État de New York

Parti d'appartenance : Conservateur

planifiez votre vote



**Vous avez choisi vos candidats ?
Enregistrez-les pour les emporter
avec vous à votre bureau de vote !**

**Scannez ici ou
rendez-vous à la page
[french.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://french.nycvotes.org/plan-your-ballot)**

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Linda Lee

Démocrate

Bernard Chow

Républicain, conservateur, Common Sense, Medical Freedom, Parent Party

Criminalité

Je suis une fervente partisane du financement intégral de nos forces de l'ordre, dans un souci de transparence et de responsabilité. Nous devons faire baisser la criminalité, avant tout en retirant les armes de nos rues, en nous attaquant à la crise de la santé mentale et en luttant contre l'augmentation des crimes motivés par la haine et les préjugés.

La sécurité publique de la ville de New York a chuté alors que la criminalité a augmenté, et ce, en raison d'une pénurie d'officiers du NYPD résultant de récentes politiques. Nous devons restaurer le respect, la morale et la prise de conscience du rôle de la police, notamment mettre fin à la réforme de la mise en liberté sous caution et la surveillance du procureur.

Inflation

Bien que la lutte contre l'inflation relève principalement du niveau fédéral, nous devons faire tout ce qui est en notre pouvoir pour aider les familles à faibles et moyens revenus qui doivent faire face à l'augmentation du prix de l'essence et des produits alimentaires. Nous devons également demander des comptes aux entreprises et aux services publics qui pratiquent des prix abusifs.

L'inflation est un problème mondial. Localement, nous devons encourager les petites entreprises locales. Nous devons également assister financièrement les personnes dans le besoin qui dépensent souvent localement et contribuent donc aux petites entreprises.

Protection de la démocratie

Le 6 janvier nous a montré à quel point notre démocratie est fragile. Nous devons élargir l'accès aux urnes électorales et permettre aux citoyens de voter comme ils l'entendent : de manière anticipée, par courrier ou le jour de l'élection grâce à l'inscription le jour même.

Nous devons encourager une jeunesse responsable, diverse et informée par le biais d'une éducation civique solide pour un avenir libre et démocratique dans la ville de New York et dans le pays. La liberté d'expression est une partie intégrante des États-Unis d'Amérique.

Circonscription 24 du conseil municipal

Démocrate

- James F Gennaro ✓

Républicain, conservateur, Mad as Hell, Medical Freedom, Parent Party

- Jonathan David Rinaldi ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



James F Gennaro ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Améliorer la sécurité publique
2. Améliorer les écoles publiques de la ville de New York
3. Améliorer la qualité de vie

« *Aucun candidat se présentant à ces élections n'a mes antécédents de service auprès des résidents et ma connaissance de chaque administré de la 24e circonscription. Mes réalisations prouvées et mon expérience font la différence.* »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal de la ville de New York

Professions passées : Commissaire adjoint, NYS DEC (2014-2020), membre du conseil municipal de la ville de New York (2002-2013), professeur adjoint au Queens College (1996-2003)

Éducation : Licence en géologie et maîtrise en administration publique, SUNY Stony Brook

Affiliations aux organisations suivantes : Soutenu par : Democratic Organization of Queens County, Représentants auprès du Congrès américain : Gregory Meeks et Grace Meng, Président d'arrondissement : Donovan Richards, Sénateurs d'État : Joseph Addabbo, Leroy Comrie, John Liu, Toby Stavisky, membres de l'Assemblée d'État : Andrew Hevesi, Daniel Rosenthal, Nily Rozic, David Weprin, le conseil de la circonscription Mason Tenders

Expérience du secteur public : Membre du conseil municipal 2002-2013

Parti d'appartenance : Démocrate



Jonathan David Rinaldi

Républicain, conservateur,
Mad as Hell, Medical Freedom,
Parent Party

Trois questions prioritaires :

1. Abrogation de la loi locale 97
2. Sauvegarder le logement public Section 9
3. Criminalité et rues sûres

« Responsabilité et transparence. Ils nous ont tous laissés tomber. Ils amènent des migrants et leur donnent tout gratuitement : le loyer, l'école et les médicaments, alors que des politiques sont mises en place qui rendront impossible la vie des familles dans le Queens. Il est temps que les électeurs qui paient des impôts sauvent leurs services sociaux avant que la ville ne fasse exploser le budget et qu'il ne nous reste plus rien. »

Profession actuelle : Immobilier

Profession passée : Construction

Éducation : Licence d'architecture de CCNY

Affiliations aux organisations suivantes : Hopefully All

Expérience du secteur public : Président de l'association des étudiants

Parti d'appartenance : Républicain

comparer les candidats



Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour voir où se situent les candidats sur les questions qui vous intéressent le plus, puis comparez leurs points de vue côte à côte.

Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/compare

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

James F Gennaro

Démocrate

Jonathan David Rinaldi

Républicain, conservateur, Mad as Hell, Medical Freedom, Parent Party

Criminalité

Chaque année, je finance des caméras de police supplémentaires dans ma circonscription. New York est le SEUL État dans lequel les juges ne peuvent tenir compte de la dangerosité par rapport aux accusés. Le maire Adams et moi appelons Albany à instituer une « norme de dangerosité » pour lutter contre notre crise de sécurité publique.

Les rues doivent être sûres pour que les enfants disposent d'un environnement dans lequel ils peuvent s'épanouir. Protection pour les petites entreprises Plus de présence policière dans les rues pour empêcher les vols de voitures et les violations de domicile.

Inflation

Alors que l'inflation monte en flèche à l'échelle nationale, je ne ménage pas mes efforts au niveau local pour garantir que les employés de l'administration municipale et du secteur privé obtiennent des contrats équitables. J'ai créé plus d'emplois verts que tous les autres élus de la ville grâce aux nombreuses lois environnementales que j'ai rédigées au fil des ans.

La tarification de la circulation est un gros problème : nous allons devoir payer 23 dollars pour entrer sur Manhattan, et le coût pour les véhicules commerciaux qui livrent des produits et services sera le double, ce qui augmentera le prix de tout.

Protection de la démocratie

La démocratie est protégée et renforcée par l'élargissement des possibilités pour les New-Yorkais de voter et d'exercer leur droit de vote de nouvelles façons. La ville de New York dispose d'un délai généreux pour le vote anticipé et a adopté le vote par choix préférentiel pour autonomiser les candidats des communautés marginalisées. Tout ce dont nous avons besoin pour maximiser

Nous sommes une République constitutionnelle. Les demandes de vote par correspondance, si elles sont signées, élimineront votre capacité à voter en personne.

regarder les vidéos des candidats

Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour en savoir plus sur les candidats !
Saisissez votre adresse pour trouver les candidats qui figureront sur votre bulletin de vote, puis consultez leurs profils pour avoir accès à leurs vidéos.



Scannez ici ou
rendez-vous à la page
[french.nycvotes.org/
candidates](https://french.nycvotes.org/candidates)

Circonscription 25 du conseil municipal

Démocrate, Working Families

- Shekar Krishnan ✓

Républicain, liberté médicale

- Zhile Cao ✓

Diversité

- Fatima Baryab ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Shekar Krishnan ✓

Démocrate, Working Families

Trois questions prioritaires :

1. Des soins de santé de qualité pour tous
2. Agrandir, améliorer les parcs/espaces ouverts
3. Investir dans l'éducation de la petite enfance

« En tant que votre représentant auprès du conseil et premier Américain d'origine indienne jamais élu au gouvernement de la ville de New York, je me présente espérant être réélu afin de continuer à me battre pour obtenir les ressources que nos communautés méritent et créer une ville qui fonctionne pour tout le monde.

Je suis fier de ce que nous avons accompli, des investissements vitaux pour l'hôpital Elmhurst aux nouveaux programmes pour soutenir les familles d'immigrants, en passant par le premier espace public pour chiens de notre communauté et le plus gros budget pour les parcs de l'histoire de la ville.

Ensemble, nous pouvons construire une ville où tout le monde a accès aux soins de santé, aux parcs et aux espaces ouverts, et où toutes les familles qui travaillent peuvent bénéficier de services de garde gratuits pour la petite enfance.

C'est l'avenir pour lequel je continuerai à me battre. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal de la ville de New York

Profession passée : Avocat des droits civils

Éducation : Cooper Union (ingénierie), University of Michigan Law School

Affiliations aux organisations suivantes : S/O

Expérience du secteur public : Membre du conseil municipal

Parti d'appartenance : Démocrate



Zhile Cao

Républicain, liberté médicale

Trois questions prioritaires :

1. La crise des réfugiés
2. La crise des sans-abris
3. L'invasion communiste de notre pays

« *New York a besoin d'un leadership fort pour surmonter la présente crise sans précédent dans notre histoire et pour voter contre tous les membres du conseil sortants disqualifiés.* »

Profession actuelle : Employé de la MTA

Profession passée : Employé de la MTA

Éducation : 4 ANNÉES D'UNIVERSITÉ

Affiliations aux organisations suivantes : Républicain

Expérience du secteur public : Conseil du comité de la Chambre

Parti d'appartenance : Républicain



Fatima Baryab

Diversité

Trois questions prioritaires :

1. Protéger les communautés contre la criminalité
2. Améliorer la qualité des écoles publiques
3. Garantir des opportunités économiques pour tous

« *Je suis une défenseure communautaire, et une dirigeante d'organisation à but non lucratif. En tant que New-Yorkaise de souche, je me présente pour représenter les gens ordinaires. Nos inquiétudes passent souvent inaperçues. Nous devons changer cela. Les intérêts personnels ne devraient pas outrepasser la capacité de vivre une vie heureuse dans NOTRE ville. La sécurité, la propreté et une meilleure éducation sont des sujets qui méritent notre attention. Il y a plus à faire. Je promets d'apporter les changements nécessaires.* »

Profession actuelle : Scientifique

Profession passée : Étudiant(e)

Éducation : Licence en biologie, St John's University

Affiliations aux organisations suivantes : Co-fondatrice de Diversity Plaza ; co-fondatrice de SUKHI New York

Expérience du secteur public : Activiste communautaire, lutte contre la gentrification Fatima a corédigé la Résolution législative J3913 de l'État de New York et est porte-parole pour de nombreuses communautés dans la ville de New York.

Parti d'appartenance : Démocrate

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Shekar Krishnan

Démocrate, Working Families

Zhile Cao

Républicain, liberté médicale

Criminalité

Chacun mérite de se sentir en sécurité lorsqu'il rentre chez lui, se déplace en métro ou se trouve dans un lieu de culte. La sécurité est la responsabilité la plus importante de notre gouvernement. Nous avons besoin de solutions complètes, de la santé mentale au logement en passant par les centres communautaires. Nous assurons la sécurité des communautés en y investissant tôt.

Un leadership faible entraîne une augmentation de la criminalité dans la ville. Le maire et les membres du conseil sortants sont faibles et écoutent trop les démocrates progressistes extrêmes. Nous devons accomplir ce que nous souhaitons accomplir et retrouver le bon sens.

Inflation

Lorsque chaque New-Yorkais, sa famille et son quartier ont les ressources nécessaires pour prospérer, notre économie prospèrera aussi. Le moyen le plus efficace de lutter contre l'inflation est de construire une ville où chacun gagne un salaire digne et dispose de soins de santé de qualité, d'un logement abordable et d'une garderie.

L'inflation est créée principalement par le gouvernement fédéral et le gouvernement de l'État. La ville de New York ne contrôle pas le prix du gaz, n'imprime pas de coupons alimentaires et n'établit pas de salaire minimum. Nous pouvons voter contre le salaire minimum, mais la ville ne fixe pas la norme.

Protection de la démocratie

Le droit de vote est un droit fondamental. Nous protégeons notre démocratie en veillant à ce que chacun puisse exercer ce droit sans discrimination. Nous devons rendre le vote plus facile et plus accessible. En tant que membre du conseil, j'ai lutté avec acharnement pour protéger les droits de vote et je continuerai de le faire.

« Démocratie » veut dire pas d'obligation de masque et pas d'obligation de vaccin avec ou sans la pandémie. Mon corps m'appartient et personne ne peut forcer mes limites. La protection des biens personnels est la base de la protection de la démocratie.

Fatima Baryab

Diversité

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

Le candidat n'a pas fourni de réponse à cette question.

suivez NYC Votes

**Vous pouvez suivre NYC Votes
pour toutes les dernières mises
à jour sur les élections !**

@nycvotes



Circonscription 26 du conseil municipal

Démocrate, Working Families

- Julie Won ✓

Républicain, liberté médicale

- Marvin R Jeffcoat ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Julie Won ✓

Démocrate, Working Families

Trois questions prioritaires :

1. Logement abordable et planification globale
2. Investir dans l'éducation et les espaces verts
3. Assurer la sécurité publique communautaire

« En tant que membre du conseil, je suis honorée d'être la voix de notre communauté auprès de la mairie ! Au cours de ma première année, j'ai approuvé 1 622 logements abordables, garanti des services de Wi-Fi, câble et téléphonie mobile gratuits pour tous les résidents NYCHA dans la circonscription, et obtenu plus de 50 millions de dollars de financement pour nos quartiers, dont 11 millions de dollars pour nos écoles locales et 15 millions de dollars pour améliorer nos parcs. En tant que mère, immigrante et locataire du quartier, je me bats pour mettre fin à la crise du logement abordable et veiller à ce que le gouvernement municipal contribue davantage au bien-être des gens. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Profession passée : Consultante en stratégie numérique

Éducation : Syracuse University

Affiliations aux organisations suivantes : Aucun en tant que membre actuel du conseil

Expérience du secteur public : Comité communautaire 2, comité du président de l'arrondissement du Queens pour le recensement complet de 2020 : Fondatrice de Technology Action Group

Parti d'appartenance : Démocrate



Marvin R Jeffcoat

Républicain, liberté médicale

Trois questions prioritaires :

1. Des rues sûres et sécurisées.
2. Écoles à charte, bons d'études, enseignement à domicile
3. Éliminer les réglementations qui tuent l'emploi.

« Marvin est un vrai leader pour les vraies personnes telles que vous. Il veille à ce que les anciens combattants reçoivent une compensation bien méritée, dépensée localement ; il donne aux jeunes les moyens de réussir grâce à l'éducation et au développement de compétences par des services pratiques en personne, tout en évitant l'influence des grandes sociétés et en garantissant des services pour tous, indépendamment de l'origine ou des revenus. »

Profession actuelle : Gestionnaire d'installations : Département de la santé et de l'hygiène mentale de la ville de New York

Profession passée : Superviseur du transport direct de produits frais ; Armée américaine : sergent de première classe (E7)

Éducation : Maîtrise de droit de la Concord Law School

Affiliations aux organisations suivantes : VFW ; American Legion ; Catholic War Veterans ; 82nd Airborne Division Association ; Combat Infantrymen's Association ; Cub Scouts ; Knights of Columbus ; NRA ; Sunnyside GOP

Expérience du secteur public : Ancien membre du Comité communautaire 2

Parti d'appartenance : Républicain

recevez les alertes électorales

Inscrivez-vous aux alertes électorales par SMS ou par e-mail !
Tenez-vous au courant des principales dates limites et des jours des élections.



Scannez ici ou
rendez-vous à la page
nycvotes.org/stay-informed

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Julie Won

Démocrate, Working Families

Marvin R Jeffcoat

Républicain, liberté médicale

Criminalité

Une solution holistique pour la sécurité publique nécessite davantage que la simple application de la loi. Nous devons traiter les causes profondes de la criminalité en augmentant le financement des ressources en santé mentale, en élargissant le modèle de justice réparatrice, en augmentant les possibilités d'emploi, et en construisant des logements abordables.

En tant qu'ancien policier militaire, je sais d'expérience ce qu'il faut faire pour rétablir l'ordre dans notre ville. Une fois élu, je présenterai immédiatement un projet de loi visant à rétablir l'immunité qualifiée pour les forces de l'ordre et les groupes de surveillance de quartier. J'en fais le serment solennel.

Inflation

En tant que locataire et parent, je ressens les effets de la hausse des loyers et du coût de la vie qui ne cessent d'augmenter dans notre quartier. C'est pourquoi j'ai obtenu plus de 50 millions de dollars de financement de la ville directement pour nos quartiers, et me suis battue pour des quantités historiques de logements très abordables.

Tout comme vous, j'ai vu les réglementations qui suppriment des emplois augmenter l'inflation et réduire la quantité de nourriture sur la table de ma famille. Je réviserai et éliminerai les règles qui étouffent le commerce. Je m'efforcerais également de créer le taux d'imposition des sociétés le plus bas d'Amérique afin que les emplois reviennent.

Protection de la démocratie

En tant que membre du conseil, il est de mon devoir de défendre le droit de vote de mes administrés et d'éliminer les obstacles sur le chemin conduisant au scrutin. Je soutiens pleinement les mesures visant à protéger les droits des électeurs, à prolonger les heures et augmenter les lieux de vote anticipé, à simplifier le vote par correspondance, et bien plus encore.

La Constitution américaine garantit une démocratie représentative. Malheureusement, le conseil municipal a abdiqué sa responsabilité en matière de débat et de législation, la cédant à des bureaucrates non élus qui pensent savoir mieux que nous ce dont nous avons besoin. J'y remédierai.

Circonscription 27 du conseil municipal

Démocrate

- Nantasha M Williams

Républicain, liberté médicale

- Marilyn Miller 

 Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Nantasha M Williams

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Préservation de la qualité de vie
2. Logement abordable
3. Équité raciale

« Je suis une leader qui croit en l'autonomisation des gens de la communauté autant que possible. Je suis chargée de faciliter la conversation communautaire autour des principaux défis auxquels nous sommes confrontés et de trouver de manière proactive des voix sous-représentées pour qu'elles s'expriment sur les questions qui les concernent. Mon bureau est guidé par le principe de responsabilité, d'accessibilité et de transparence. »

Profession actuelle : Cheffe de projet, conformité MWBE

Professions passées : Responsable, relations communautaires et externes

Éducation : Licence (science politique), Maîtrise (administration publique), doctorante

Affiliations aux organisations suivantes : New York City Black Women's Political Club, comité communautaire 13, Women's March

Expérience du secteur public : Travail pour l'Assemblée législative de l'État de New York dans de nombreux postes

Parti d'appartenance : Démocrate



Marilyn Miller

Républicain, liberté médicale

Trois questions prioritaires :

1. Haut taux de criminalité
2. Sans-abrisme
3. Petites entreprises

« Je suis un agent du NYPD à la retraite et une première intervenante qui a survécu aux attentats du 11 septembre. Je me présente pour les habitants de New York et du fantastique arrondissement du Queens. Notre ville est en pleine confusion en raison des actions et des politiques de politiciens corrompus qui détruisent nos communautés et notre qualité de vie avec des politiques désastreuses. Il est temps de les avertir que « Nous le peuple », nous en avons marre du taux élevé de la criminalité, du sans-abrisme, des rues sales, des impôts élevés, de l'inflation, des attaques contre les petites entreprises, et de la violation de nos libertés civiles garanties par la constitution. C'EST L'HEURE DE MILLER ! »

Profession actuelle : Agent immobilier

Profession passée : Agent du NYPD

Éducation : Licence en justice criminelle

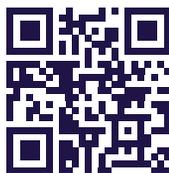
Affiliations aux organisations suivantes : PBA, NAR, NFRW, RJC

Expérience du secteur public : N/A

Parti d'appartenance : Républicain

planifiez votre vote

Vous avez choisi vos candidats ?
Enregistrez-les pour les emporter
avec vous à votre bureau de vote !



Scannez ici ou
rendez-vous à la page
[french.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://french.nycvotes.org/plan-your-ballot)

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Nantasha M Williams

Démocrate

Marilyn Miller

Républicain, liberté médicale

Criminalité

En tant qu'ancien membre du conseil d'administration d'un programme Cure Violence, je crois en l'élargissement de la boîte à outils des forces de l'ordre pour lutter contre la criminalité. Je crois que les opérateurs du 911 devraient être en contact avec des travailleurs sociaux et des professionnels de la santé mentale, mais je ne soutiens pas le définancement de la police.

En tant qu'ancien agent du NYPD, je serai ferme contre la criminalité et je tiendrai nos leaders actuels responsables de la sécurité publique. Les mises en liberté sans caution doivent être supprimées. Nous ne pouvons plus tolérer la politique de porte tournante qui permet aux multirécidivistes violents de revenir dans nos communautés pour commettre de nouveaux crimes.

Inflation

L'inflation est un problème majeur auquel le monde est confronté alors que les prix de l'énergie augmentent et que des conflits mondiaux déstabilisent la chaîne d'approvisionnement. Je continuerai de veiller à ce que les familles de travailleurs ne fassent pas les frais de la hausse des coûts.

L'inflation n'a jamais été aussi élevée. Les prix des marchandises et des services ont tellement augmenté que cela affecte notre qualité de vie. Le dollar américain a perdu de la valeur, augmentant le coût de la vie. Nous devons aller vers un système adossé à l'or, l'argent et les bitcoins.

Protection de la démocratie

Je suis une partisane convaincue de la préservation et de la promotion de la démocratie. Nous devons faire davantage pour faciliter le vote et élargir le plus possible l'électorat.

Notre pays a été établi en tant que république démocratique fédérale. Dans mon rôle de dirigeant élu, je protégerai la démocratie et défendrai nos libertés civiles qui sont protégées par la constitution.

Circonscription 28 du conseil municipal

Démocrate

- Adrienne E Adams

Républicain, Common Sense

- Rusat Mohan Ramgopal ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Adrienne E Adams

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Logements et domiciles abordables
2. Opportunités économiques
3. Santé mentale

« Adrienne Adams est la première présidente afro-américaine du conseil municipal de la ville de New York, dirigeant la majorité féminine la plus diversifiée de l'histoire de la ville. Elle a proposé un programme législatif d'équité, donnant la priorité aux problèmes auxquels sont confrontées les femmes et les familles. Elle a dirigé le conseil pour s'attaquer aux disparités raciales en matière de santé maternelle et de soins de santé reproductive. Elle a adopté une législation visant à diversifier le FDNY, et à améliorer la loi sur la transparence des salaires à New York, ainsi qu'une législation visant à augmenter les ressources pour les victimes de violences domestiques et basées sur le genre. La présidente du conseil Adams a alloué 100 000 dollars aux membres du conseil pour investir dans des programmes de services aux victimes, et a ouvert l'accès à l'enseignement supérieur en fournissant 4,4 millions de dollars à CUNY Reconnect. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Profession passée : Formatrice en entreprise

Éducation : Diplômée universitaire

Affiliations aux organisations suivantes : Alpha Kappa Alpha Sorority, Inc.

Expérience du secteur public : Conseil municipal

Parti d'appartenance : Démocrate



Rusat Mohan Ramgopal

Républicain, Common Sense

Trois questions prioritaires :

1. Sécurité publique
2. Éducation/écoles publiques
3. Propreté et routes

« Notre communauté dans la circonscription 28 est négligée depuis des années. Notre sécurité publique est en crise, nos écoles publiques sont en échec, et nos rues sont sales, avec des nids-de-poule partout. Il ne suffit pas de se plaindre, nous devons voter pour obtenir une représentation. Je suis un produit de la communauté et je veux servir car je sais que, ensemble, nous pouvons accomplir de grandes choses. »

Profession actuelle : Candidat au conseil municipal

Professions passées : Diverses positions - Globespan 24/7 Media, KCL Legal Clinic, U.S. State Department VSFS, John Jay College, New York City Urban Debate League

Éducation : Univ. of London, King's College, licence en droit (Diplôme en droit), Georgetown University, master en droit (Diplôme en droit), Columbia Secondary School

Affiliations aux organisations suivantes : Queens Book Fair, Shri Trimurti Bhavan, Diwali Motorcade Show

Expérience du secteur public : Membre du comité communautaire 10 du Queens, équipe de direction du Département de l'éducation de la ville de New York

Parti d'appartenance : Républicain

comparer les candidats



Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour voir où se situent les candidats sur les questions qui vous intéressent le plus, puis comparez leurs points de vue côte à côte.

Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/compare

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Adrienne E Adams

Démocrate

Rusat Mohan Ramgopal

Républicain, Common Sense

Criminalité

La voie vers l'amélioration de la sécurité publique consiste à investir dans des solutions éprouvées qui empêchent les crimes et délits de se produire : les interventions auprès des jeunes, les opportunités économiques, et le traitement de la santé mentale sont quelques exemples d'investissements de la sorte.

La stupide stratégie qui consiste à « Définancer la police », soutenue par les démocrates siégeant au conseil municipal, a laissé la ville de New York en crise. Les gens ne se sentent plus en sécurité. La criminalité augmente, touchant particulièrement les communautés pauvres et minoritaires. Nous devons travailler avec la police, par contre elle.

Inflation

L'inflation est un problème qui nous touche énormément. L'augmentation du coût de la vie en raison de la lenteur de la chaîne d'approvisionnement a entraîné une charge excessive. En tant qu'élus, nous devons travailler avec nos partenaires fédéraux pour atténuer le stress financier extrême encouru par nos résidents.

L'inflation affecte tout le monde, de l'épicerie à la station essence. Les politiques irresponsables et les dépenses gouvernementales dans la ville de New York n'ont aidé, comme par exemple la hausse des tarifs de la nouvelle MetroCard. Je lutterai contre la hausse des coûts à chaque occasion. Vos poches se vident alors que d'autres bénéficient d'avantages.

Protection de la démocratie

La protection de notre démocratie sacrée est primordiale pour la réussite de notre nation souveraine. En tant que pays, nous devons faire tout notre possible pour protéger les droits de tous ceux qui l'habitent.

Mes parents ont quitté la Guyane pour aller aux États-Unis à cause de la démocratie. La démocratie souffre lorsque ceux qui sont au pouvoir n'ont pas de compétition, qu'ils pensent que leur pouvoir est garanti et qu'ils arrêtent de servir le peuple, vous considérant comme acquis. C'est ce qui se passe de nos jours avec les démocrates à New York. Changeons cela le 7 novembre.

regarder les vidéos des candidats

Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour en savoir plus sur les candidats !
Saisissez votre adresse pour trouver les candidats qui figureront sur votre bulletin de vote, puis consultez leurs profils pour avoir accès à leurs vidéos.



Scannez ici ou
rendez-vous à la page
[french.nycvotes.org/
candidates](https://french.nycvotes.org/candidates)

Circonscription 29 du conseil municipal

Démocrate

- Lynn C Schulman ✓

Républicain, conservateur

- Danniell Maio ✓

Common Sense

- Sukhi Singh ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Lynn C Schulman ✓

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Améliorer les soins de santé ; renforcer les capacités des hôpitaux
2. Investir dans nos écoles locales
3. Soutenir les personnes âgées et retraitées

« J'espère être réélue afin de continuer à rendre les soins de santé abordables et accessibles à tous les New-Yorkais. Au cours de mon premier mandat, en tant que présidente du comité chargé de la santé, j'ai contribué à rendre la ville plus saine en améliorant les soins de santé des femmes, en introduisant le premier plan de réduction du diabète à l'échelle de la ville, et en améliorant les options de santé pour les personnes âgées.

Alors que nous nous remettons de la pire crise de santé publique de notre vie, maintenant plus que jamais, il est d'une importance vitale d'avoir une voix forte et indépendante représentant Forest Hills, Kew Gardens, Richmond Hill et Rego Park au sein du conseil municipal. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Professions passées : NYC Health and Hospitals Corporation ; femme sapeuse-pompier-secouriste

Éducation : Programme de leadership exécutif de Harvard ; Juris Doctor - Brooklyn Law School ; licence - NYU

Affiliations aux organisations suivantes : Comité communautaire 6, conseil communautaire chargé de l'éducation 28, conseil de la 112e circonscription

Expérience du secteur public : Conseil municipal de la ville de New York, Assemblée de l'État de New York

Parti d'appartenance : Démocrate



Danniell Maio

Républicain, conservateur

Trois questions prioritaires :

1. Criminalité, votez Républicain
2. Impôts et déchets, votez Conservateur
3. Vérité et responsabilité, demande des électeurs

« Merci de lire le Guide de l'électeur !

La politique est un jeu de trucs et astuces. Les gagnants remportent l'argent ; les perdants sont dupés. Pas de partage de pouvoir, de débat, le silence sur les détails, les règles ne s'appliquent que quand cela est avantageux, pas sur la base de l'équité. Danniell Maio a l'intention d'exposer ces jeux politiques. »

Profession actuelle : Cartographe et analyste de données chez Identity Map Company

Professions passées : Acheteur chez Westinghouse Electric ; assistant juridique chez Epstein Beker & Green

Éducation : Master de Chaminde University (Honolulu, HI) ; licence en études internationales d'American University (Washington, DC)

Affiliations aux organisations suivantes : Central Queens Republican Club

Expérience du secteur public : candidat politique en 2001, 2008, 2016, 2020, 2022

Parti d'appartenance : Républicain



Sukhi Singh

Common Sense

Trois questions prioritaires :

1. NON AUX COUPES BUDGÉTAIRES DANS L'ÉDUCATION
2. S'ENGAGER À CRÉER DES RUES PLUS SÛRES
3. ÉTENDRE LES LOIS DE STABILISATION DES LOYERS

« 1- VOTER « NON » À TOUTE RÉDUCTION DU BUDGET DE LA VILLE POUR L'ÉDUCATION

2- S'ENGAGER ENVERS DES RUES PLUS SÛRES POUR TOUTES LES COMMUNAUTÉS LOCALES ET LUTTER CONTRE LES CRIMES ET LA VIOLENCE MOTIVÉS PAR LA HAINE

3- ÉTENDRE LES LOIS SUR LA STABILISATION DES LOYERS ET PROTÉGER À LA FOIS LES LOCATAIRES ET LES PROPRIÉTAIRES EN PROPOSANT DES MODIFICATIONS À DES LOIS VIEILLES DE PLUSIEURS DÉCENNIES QUI NE FONCTIONNENT PLUS AUJOURD'HUI

4- GARANTIR L'ACCÈS À TOUTES LES LANGUES DANS TOUS LES SERVICES ET AGENCES PUBLICS

5- SOUTENIR LE PROJET QUEENSLINK POUR AMÉLIORER L'ACCESSIBILITÉ DANS LES TRANSPORTS EN COMMUN DANS LE CENTRE ET LE SUD-EST DU QUEENS »

Profession actuelle : CONSULTANT INFORMATIQUE

Profession passée : CONSULTANT INFORMATIQUE

Éducation : UNIVERSITÉ

Affiliations aux organisations suivantes : The Sikh Cultural Society Inc.

Expérience du secteur public : CANDIDAT LEADER DE CIRCONSCRIPTION 2022

Parti d'appartenance : Démocrate

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Lynn C Schulman ✓

Démocrate

Danniel Maio ✓

Républicain, conservateur

Criminalité

La première responsabilité du gouvernement est de veiller à ce que les gens se sentent en sécurité. La sécurité publique est un problème complexe qui nécessite de nombreux niveaux d'investissement, y compris le financement des interrupteurs de violence, l'augmentation des services de santé mentale, l'implication du NYPD, et la contribution de nos partenaires communautaires.

La loi sur la réforme de la mise en liberté sous caution a légalisé les délits. Le NYPD est pris en otage et démoralisé ; les honnêtes citoyens sont des victimes à la fois des criminels et du système juridique. La sécurité appliquée en fonction de la race, de la richesse ou du genre est tout simplement INACCEPTABLE. Pourquoi les crimes motivés par la haine devraient-ils attirer plus l'attention ?

Inflation

Alors que nous nous remettons de la pire crise de santé publique de notre vie, l'inflation a augmenté de façon spectaculaire, ce qui nuit aux familles de travailleurs. Je soutiens la législation de l'État de New York visant à augmenter le salaire minimum chaque année en fonction du taux d'inflation. Cela garantirait la stabilité financière des travailleurs new-yorkais.

Les voleurs de colis, la tarification de la circulation, l'augmentation de la taxe foncière, l'OATH, la fraude dans les transports en commun, les taxes du changement climatique sur les habitations et les services publics, un budget municipal de 112 milliards de dollars... Les mesures du gouvernement qui augmentent l'inflation doivent s'arrêter et faire l'objet d'un contrôle. Si elles sont incorrectes ou abusives, remboursez le contribuable !

Protection de la démocratie

Les valeurs de liberté et de respect des droits humains sont des éléments essentiels de la démocratie. Nos institutions démocratiques doivent être protégées de tout abus de pouvoir, aux niveaux national et local.

Votez contre les candidats sortants. La démocratie fonctionne mieux s'il y a de la concurrence. Cette année, 15 élections pour le conseil municipal n'ont qu'un seul candidat !

Sukhi Singh ✓

Common Sense

S'ENGAGER POUR DES RUES PLUS SÛRES POUR TOUTES LES COMMUNAUTÉS EN FINANÇANT DIFFÉRENTS PROGRAMMES ÉDUCATIFS POUR LUTTER CONTRE LES CRIMES HAINEUX ET LA VIOLENCE EN GÉNÉRAL

NOUS DEVRIONS FINANCER LES AGRICULTEURS LOCAUX, LES FABRICANTS ET LES PETITES ENTREPRISES LOCALES POUR QU'ILS PRODUISENT CHEZ EUX AU LIEU DE TOUT IMPORTER.

NOUS SOMMES LA PLUS ANCIENNE DÉMOCRATIE DU MONDE ET, POUR GARANTIR L'ÉQUITÉ ET LA TRANSPARENCE, NOUS DEVRIONS DISPOSER D'UNE COMMISSION ÉLECTORALE DOTÉE DE TOUTES LES RESSOURCES NÉCESSAIRES ET FINANÇÉE CORRECTEMENT

suivez NYC Votes

Vous pouvez suivre NYC Votes pour toutes les dernières mises à jour sur les élections !

@nycvotes



Circonscription 30 du conseil municipal

**Démocrate, républicain, conservateur,
Animal Welfare, Medical Freedom**

- Robert Francis Holden ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Robert Francis Holden ✓

Démocrate, républicain, conservateur,
Animal Welfare, Medical Freedom

Trois questions prioritaires :

1. Sécurité publique
2. Qualité de vie
3. Éducation

« En tant que membre du conseil, je m'engage à améliorer la qualité de vie de mes administrés. Mes racines profondes dans cette ville, s'étendant sur plusieurs générations, me donnent une perspective unique et une passion envers le service à la communauté. J'e m'attaque sans crainte aux défis auxquels notre ville est confrontée, et je suis fier d'avoir obtenu un financement record pour nos écoles, nos parcs, et nos centres pour personnes âgées. Mon dévouement envers la sécurité publique, la qualité de vie et les services aux administrés m'a valu la réputation d'être l'un des trois meilleurs membres du conseil de la ville de New York. Avec 48 ans d'expérience en tant que membre syndical, leader civique et élu, j'apporte une approche axée sur le bon sens à mon travail et je continuerai à me battre pour vous. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Profession passée : Professeur universitaire

Éducation : MASTER EN BEAUX-ARTS

Affiliations aux organisations suivantes : Juniper Park Civic Association

Expérience du secteur public : Conseil municipal de la ville de New York

Parti d'appartenance : Démocrate

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Robert Francis Holden

Démocrate, républicain,
conservateur, Animal Welfare,
Medical Freedom

Criminalité

Je soutiens nos forces de l'ordre, y compris le NYPD, les agents pénitentiaires, les pompiers, les travailleurs des services médicaux d'urgence, et les anciens combattants. Sans sécurité publique, nous perdrons notre ville et continuerons à voir un exode massif de New York.

Inflation

Les quartiers populaires et de la classe moyenne sont les plus touchés par l'inflation, qui est largement due au coût élevé de l'énergie et des dépenses publiques incontrôlées. Pour répondre à ces enjeux, notre pays doit prendre des mesures pour devenir indépendant énergétiquement

Protection de la démocratie

Permettre et encourager un large éventail de voix et d'opinions est primordial pour protéger notre démocratie. Écouter les autres opinions est crucial. Trop de gens sont pour l'absence de débat, et les médias semblent alimenter la fracture.

recevez les alertes électorales

Inscrivez-vous aux alertes électorales par SMS ou par e-mail ! Tenez-vous au courant des principales dates limites et des jours des élections.

Scannez ici ou rendez-vous à la page nycvotes.org/stay-informed



Circonscription 31 du conseil municipal

Démocrate

- Selvena N Brooks-Powers

Républicain, Mad as Hell, Parent Party

- Daniella May ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Selvena N Brooks-Powers

Démocrate

Trois questions prioritaires :

1. Qualité de vie
2. Logement
3. Développement communautaire et infrastructure

« Depuis notre élection en 2021, nous avons démarré sur les chapeaux de roues en obtenant plus de 100 millions de dollars pour la sécurité publique, et nous avons inauguré une toute nouvelle école, un centre pour personnes âgées, et un terrain de foot ultramoderne. Nous avons investi un montant record dans nos jeunes, nos aînés et nos parcs, tout en assurant que les agences prennent leurs responsabilités par rapport à nos besoins. J'ai également lancé un groupe de travail sur les traumatismes pour renforcer notre infrastructure de santé. Je me présente espérant être réélue parce qu'il y a encore beaucoup de travail à faire. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal de la ville de New York

Professions passées : Directrice des affaires externes et de la prise de contact communautaire pour le redéveloppement de JFK, directrice des communications, SEIU International et du Bureau du maire de la ville de New York

Éducation : Maîtrise en droit international, NYU ; licence en sociologie, Wilberforce University

Affiliations aux organisations suivantes : Delta Sigma Theta Sorority, Inc., Greater Allen AME

Expérience du secteur public : Conseil municipal de la ville de New York

Parti d'appartenance : Démocrate



Daniella May

Républicain, Mad as Hell,
Parent Party

Trois questions prioritaires :

1. Implanter un centre de traumatologie à Far-Rockaway.
2. Donner la priorité aux infrastructures solides à des fins de durabilité.
3. Lutter contre la criminalité avec des activités, des prises de contact.

« Daniella, une ancienne infirmière et une diplômée de la Martin Van Buren HS, est devenue une travailleuse de première ligne pendant la pandémie, participant à la prévention de la COVID-19, aux vaccinations et au soin des plaies pour les sans-abris. Elle souhaite établir un centre de traumatologie complet à Far Rockaway pour résoudre le problème des longues distances fatales. Daniella donne la priorité aux infrastructures et à la réduction des taux de criminalité par le biais d'activités parascolaires et de participation positive de la police. Daniella se présente pour la circonscription 31 du conseil municipal et cherche à créer un impact positif. »

Profession actuelle : Fondatrice - Organisme à but non lucratif
Agenda 700

Profession passée : Infirmière auxiliaire agréée

Éducation : Veeb Nassau County School of Practical Nursing

Affiliations aux organisations suivantes : New York Young
Republican Club

Expérience du secteur public : Aucune

Parti d'appartenance : Républicain

planifiez votre vote



Vous avez choisi vos candidats ?
Enregistrez-les pour les emporter
avec vous à votre bureau de vote !

Scannez ici ou
rendez-vous à la page
[french.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://french.nycvotes.org/plan-your-ballot)

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Selvena N Brooks-Powers

Démocrate

Daniella May

Républicain, Mad as Hell, Parent Party

Criminalité

Nous devons nous attaquer à la criminalité au fur et à mesure qu'elle se produit, en particulier en ce qui concerne les délinquants violents. Mais nous devons reconnaître et tenir compte des obstacles systémiques qui sont la cause sous-jacente des actes criminels que nous constatons. Cela signifie investir dans des programmes de déjudiciarisation, le logement, l'emploi, l'accès aux soins de santé et à des denrées alimentaires de qualité.

La criminalité est un problème sérieux qui nécessite des actions retentissantes pour protéger la sécurité et la sûreté de nos communautés. Pour combattre la criminalité, nous avons besoin d'un mélange de politiques d'application de la loi robustes, de responsabilité personnelle, et de familles et communautés fortes pour y faire face.

Inflation

Les familles de ma circonscription sont en difficulté à cause de l'inflation et du coût élevé de la vie. Nous avons vu un exode des familles noires plus récemment. Nous devons trouver des moyens de faire face au coût élevé de la vie pour le logement, les transports en commun, les provisions, et bien plus encore.

L'inflation peut avoir des conséquences négatives pour les personnes et les entreprises. L'inflation nécessite des politiques prudentes pour aborder la responsabilité financière, une politique monétaire saine et la libre concurrence du marché, et ce, afin de minimiser ou d'éviter l'inflation, et d'assurer ainsi un futur économique prospère et stable.

Protection de la démocratie

Le 6 janvier a été un rappel de la fragilité de notre démocratie. C'est pourquoi nous devons nous assurer de supprimer les obstacles à l'accès aux urnes et entreprendre d'autres mesures qui protégeront les droits et les valeurs fondamentaux dont nous jouissons tous aujourd'hui.

Protéger la démocratie est une priorité essentielle qui nécessite un engagement envers la promotion de l'État de droit, la protection des droits et libertés individuels, et la promotion de l'engagement et de la participation civiques. En protégeant la démocratie, nous pouvons assurer une société prospère, juste et libre pour tous.

Circonscription 32 du conseil municipal

Républicain, conservateur

- Joann Ariola ✓

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Joann Ariola ✓

Républicain, conservateur

Trois questions prioritaires :

1. Sécurité publique
2. Qualité de vie
3. Économie

« Je me présente espérant être réélue parce que je sais qu'il reste encore beaucoup de travail à accomplir pour faire de cette ville un endroit où tous les New-Yorkais peuvent se sentir en sécurité et profiter de la qualité de vie dont nous devrions tous jouir. Dans les années à venir, je prévois de continuer à me battre pour améliorer la sécurité publique, et faire en sorte que nos rues soient plus propres et plus sécuritaires que jamais. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal de la ville de New York

Professions passées : Directrice, service des affaires intergouvernementales, MediSys Health Network

Éducation : Adelphi Business School

Affiliations aux organisations suivantes : Présidente, comité de gestion des incendies et des urgences auprès du conseil municipal de la ville de New York

Expérience du secteur public : Commissaire adjointe, unité d'assistance communautaire du maire, Directrice de cabinet, conseil municipal de la ville de New York

Parti d'appartenance : Républicain

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Joann Ariola

Républicain, conservateur

Criminalité	Bien que la criminalité ait diminué dans un certain nombre d'endroits, la violence par armes à feu et les crimes violents continuent d'augmenter. Je soutiens les initiatives de prévention du crime de l'administration, le NYPD, et l'abrogation des mesures de réforme de mise en liberté sous caution qui ont permis à des criminels violents de rester dans nos rues.
Inflation	Il devient de plus en plus difficile pour les personnes de rester dans notre ville et notre État, et de pouvoir y acheter une maison et y subvenir aux besoins de leur famille. C'est pourquoi j'ai financé et soutenu des banques alimentaires locales et voté pour un remboursement d'impôt pour les propriétaires. C'était le premier remboursement depuis plus d'une décennie.
Protection de la démocratie	Je crois en la démocratie et je suis devenu membre du conseil municipal de la ville de New York pour protéger cette démocratie et les droits des personnes qui vivent à New York.

planifiez votre vote

**Vous avez choisi
vos candidats ?
Enregistrez-les pour
les emporter avec vous
à votre bureau de vote !**

**Scannez ici ou
rendez-vous à la page
[french.nycvotes.org/
plan-your-ballot](https://french.nycvotes.org/plan-your-ballot)**



Circonscription 34 du conseil municipal

Démocrate, Working Families

- Jennifer Gutierrez ✓

Liberté médicale

- Marguerite Chandler

✓ Ce badge apparaîtra si un(e) candidat(e) participe au programme de fonds de contrepartie de la ville de New York, qui aide les candidats à s'appuyer sur les résidents de New York, et non sur des intérêts particuliers, pour financer leurs campagnes. En savoir plus à la [page 61](#).

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour voir la liste la plus à jour des candidats, rechercher les vidéos des candidats et comparer leurs positions sur les différentes questions, consultez french.nycvotes.org/candidates.



Jennifer Gutierrez ✓

Démocrate, Working Families

Trois questions prioritaires :

1. Services universels de garde d'enfants
2. Renforcer et étendre les protections des locataires
3. Justice environnementale

« Jennifer Gutiérrez est une organisatrice, une militante et une alliée. Depuis plus de dix ans, Jennifer est impliquée dans les questions qui touchent les familles qu'elle représente aujourd'hui. Née et élevée dans le Queens par des immigrants colombiens, Jennifer a grandi dans un deux-pièces et est allée à l'école publique. Elle a défendu sa cause dès son plus jeune âge, lorsque son père est devenu handicapé, et s'est battue avec les compagnies d'assurance. Elle a également accompagné sa mère lors de ses missions de nettoyage afin de lui servir d'interprète et de négocier ses salaires. Au cours de son mandat, elle s'est battue pour obtenir des logements abordables, pour maintenir le financement des écoles et des crèches, pour l'équité et l'accès au haut débit, et contre les réductions budgétaires des services sociaux dont nos communautés ont désespérément besoin. »

Profession actuelle : Membre du conseil municipal

Profession passée : Directrice de cabinet

Éducation : University at Albany

Affiliations aux organisations suivantes : S/O

Expérience du secteur public : S/O

Parti d'appartenance : Démocrate



Marguerite Chandler

Liberté médicale

Trois questions prioritaires :

1. Censure, liberté de parole
2. Medical Freedom
3. La faillite de la ville

« Je suis une érudite autodidacte sur de nombreux sujets d'intérêt courant, d'histoire et d'économie. Nous avons besoin d'un afflux, d'une averse d'informations sur tout pour tous, afin que les citoyens puissent se faire leur propre opinion. "Sans vision, un peuple meurt." Le progrès et l'innovation ne peuvent être réalisés que par le biais du libre-échange d'informations. »

Profession actuelle : Retraitée

Professions passées : Potière, écrivaine, organisatrice de coopérative d'habitation

Éducation : Université, pas de diplôme. U.C.L.A. U.C. Santa Barbara, divers collèges communautaires et universités publiques d'État. College of Music, comté de Marin, Californie

Affiliations aux organisations suivantes : Groupe pacifiste BlockBush, représentante du Congrès bio-régional. Hudson River Sloop Singer for Clearwater. Sloop Club Beacon NY.

Expérience du secteur public : aucune

Parti d'appartenance : Républicain

regardez les vidéos des candidats



Visitez notre Guide de l'électeur en ligne pour en savoir plus sur les candidats ! Saisissez votre adresse pour trouver les candidats qui figureront sur votre bulletin de vote, puis consultez leurs profils pour avoir accès à leurs vidéos.

Scannez ici ou rendez-vous à la page french.nycvotes.org/candidates

Comparez les candidats

Cette année, nous avons demandé aux candidats de partager leurs positions sur les huit questions qui, selon les New-Yorkais, étaient les plus importantes pour eux selon un récent sondage de la Quinnipiac University : criminalité, inflation, protection de la démocratie, avortement, logement abordable, sans-abrisme, inégalités raciales et changement climatique. Pour comparer les réponses des candidats sur ces questions, consultez french.nycvotes.org/compare.

Trouvez votre circonscription du conseil municipal à la page findmypollsite.vote.nyc.

Jennifer Gutierrez ✓

Démocrate, Working Families

Marguerite Chandler

Liberté médicale

Criminalité

Nous devons retirer les armes à feu des mains de nos enfants et augmenter le financement des ressources communautaires qui ont prouvé leur efficacité : les services de santé mentale et de lutte contre la toxicomanie, les logements dignes et les programmes de réduction de la violence dans les écoles.

Nous devons travailler ensemble, en tant qu'êtres humains vivants, pour nous assurer que les bonnes conditions sont en place pour faciliter la paix dans nos maisons et notre communauté, y compris les parcs et les programmes pour les jeunes. Les criminels violents multirécidivistes doivent rester en prison jusqu'à leurs procès.

Inflation

Les New-Yorkais ont du mal à joindre les deux bouts ; les loyers ont grimpé en flèche et les prix du lait et des œufs n'ont jamais été aussi élevés. Pour l'instant, nous devons nous concentrer sur un investissement important dans les services sociaux afin de soutenir les familles qui en ont le plus besoin.

Les problèmes économiques sont la conséquence des politiques gouvernementales. L'inflation vole les personnes qui épargnent. L'inflation est susceptible de créer un problème de faim bien plus important que celui qui existe déjà. Je veux que les gens cultivent à l'aide de méthodes agricoles de permaculture.

Protection de la démocratie

Je défend depuis longtemps My City My Vote et je pense que chaque New-Yorkais, quel que soit son statut migratoire, devrait pouvoir voter dans notre ville. Je continuerai également à faire pression sur l'État pour qu'il mette en place l'inscription des électeurs le jour même.

Le Vote est très important. Nombreux sont ceux qui ont donné leur vie pour obtenir le droit de vote. C'est quelque chose de très précieux. Lorsque des bulletins de vote « orphelins » sont comptés, la conséquence de listes électorales défectueuses, cela vole des votes, réduit l'influence des votes, de citoyens. Je pense que seuls les citoyens américains devraient voter.

Propositions mises au vote Automne 2023

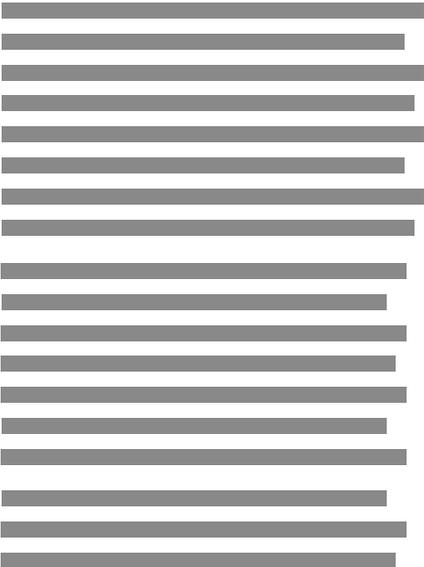
Quelles sont les propositions mises au vote ?

Les propositions pour cette élection concernent des modifications à apporter à la Constitution de l'État. Deux propositions à l'échelle de l'État figureront sur le bulletin de vote cet automne.

Vous pouvez voter « Oui » ou « Non » pour chacune de ces propositions. Les propositions soumises au vote sont approuvées si elles obtiennent la majorité des voix.

Pourquoi ces propositions figurent-elles sur le bulletin de vote ?

La législature de l'État de New York propose et adopte des mesures à l'échelle de l'État sur lesquelles les New-Yorkais peuvent voter.

Proposal 1	Proposal 2
	
1 <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	2 <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No

Proposition mise au vote 1

Retrait des circonscriptions scolaires de petites villes (Small City School Districts) de la limitation spéciale d'endettement constitutionnel (Special Constitutional Debt Limitation)

Que contiendra le bulletin de vote ?

L'amendement proposé au paragraphe 4 de l'Article 8 de la Constitution retire la limitation spéciale d'endettement constitutionnel actuellement en place pour les circonscriptions scolaires de petites villes afin qu'elles soient traitées de la même manière que les autres circonscriptions scolaires. Cet amendement proposé devrait-il être approuvé ?

Résumé de la proposition :

Cet amendement constitutionnel supprime la limitation spéciale d'endettement pour les circonscriptions scolaires de petites villes. Les limitations d'endettement seraient établies dans la loi étatique pour toutes les circonscriptions scolaires.

Une circonscription scolaire de petites villes est une circonscription qui comprend au moins une partie d'une petite ville. Une petite ville est une ville avec moins de 125 000 habitants.

La Constitution de l'État limite la taille de la dette contractée par une circonscription scolaire de petites villes. Cette dette ne peut pas dépasser plus de 5 % de la valeur de l'immobilier imposable dans la circonscription. Il existe des exceptions pour certaines dépenses. Les autres circonscriptions scolaires ne

sont pas soumises à une restriction d'endettement constitutionnel, mais ont une limitation d'endettement différente établie par la loi étatique. La loi étatique indique que leurs dettes ne peuvent pas dépasser plus de 10 % de la valeur de l'immobilier imposable. Si cet amendement de la Constitution est adopté, les circonscriptions scolaires de petites villes pourraient avoir les mêmes limitations d'endettement que les autres circonscriptions scolaires promulguées par le biais d'actions législatives.

Si cette proposition est adoptée :

Les circonscriptions scolaires de petites villes pourraient avoir les mêmes limitations d'endettement, promulguées par le biais d'actions législatives que les autres circonscriptions scolaires de l'État.

Proposition mise au vote 2

Prolonger l'exclusion de la dette du projet de traitement des eaux usées de la limitation d'endettement

Que contiendra le bulletin de vote ?

L'amendement proposé au paragraphe 5 de l'Article 8 de la Constitution prolonge de 10 ans l'autorité des comtés, villes, communes et villages de retirer de leur limitation d'endettement constitutionnel la dette liée à la construction de services de traitement des eaux usées. Cet amendement proposé devrait-il être approuvé ?

Résumé de la proposition :

La Constitution limite la dette que les comtés, villes, communes et villages peuvent contracter. Cette limitation d'endettement ne comprend pas les projets de construction de traitement et d'élimination des eaux usées. L'exception accordée à la dette relative aux eaux usées expire le 1er janvier 2024. Cet amendement prolonge l'exception accordée à la dette relative aux eaux usées de 10 ans jusqu'au 1er janvier 2034.

L'amendement proposé concrétise cet objectif en modifiant le paragraphe 5 de l'Article 8 de la Constitution.

Si cette proposition est adoptée :

L'exclusion des coûts du traitement et de l'élimination des eaux usées du montant de la dette que la Constitution permet aux comtés, villes, communes et villages de contracter serait prolongée de 10 ans.

À propos de NYC Votes

NYC Votes est une initiative du conseil des finances de campagne de la ville de New York (New York City Campaign Finance Board), l'agence municipale indépendante qui garantit que les élections locales sont justes, inclusives et ouvertes.

Nous encourageons la participation des électeurs et des candidats afin que nos élus répondent aux besoins de nos diverses communautés et aux questions qui préoccupent les électeurs.

Pour ce faire, nous donnons des moyens de voter aux New-Yorkais les moins enclins à le faire, nous réduisons les obstacles à la candidature, et nous proposons des solutions pour améliorer notre système électoral. NYC Votes s'associe avec des organisations communautaires, des bénévoles et d'autres agences municipales pour inscrire, éduquer et engager les électeurs dans toute la ville. Notre objectif est de permettre à tous les New-Yorkais de mieux comprendre le processus électoral en ayant un dialogue honnête sur le fonctionnement de nos élections et les raisons pour lesquelles elles sont importantes.

Établie en 1988, l'agence fournit également aux New-Yorkais des informations sur les candidats figurant sur leur bulletin de vote et sur la façon dont leurs campagnes sont financées. Notre programme de fonds de contrepartie associe chaque 1 \$ d'un donateur local à jusqu'à 8 \$ de financement municipal, encourageant ainsi les candidats municipaux à se concentrer sur leurs communautés plutôt que sur des intérêts spéciaux.

Programme de fonds de contrepartie

Votre contribution aux candidats municipaux va encore plus loin lorsque vous soutenez les candidats qui participent au programme de fonds de contrepartie de la ville. Les dons des résidents de la ville aux candidats participants peuvent être jumelés à un taux de 8 \$ pour 1 \$. Cela signifie que lorsque vous contribuez à hauteur de 10 \$, le candidat reçoit 90 \$.

Ce programme permet de veiller à ce que les campagnes soient financées par des dons de petites sommes de New-Yorkais, et non par des intérêts spéciaux. Cela signifie également que les candidats qui ne sont pas fortunés, mais qui bénéficient d'un fort soutien communautaire, peuvent se permettre de se présenter, créant ainsi un gouvernement plus divers et plus représentatif. Lors des élections de la ville de New York en 2021, plus de 83 % des candidats locaux ont déclaré que les fonds de contrepartie avaient été essentiels pour leur permettre de se présenter aux élections.



Contribuer sur
contribute.nycvotes.org

Foire aux questions

Généralités

Que sont les élections générales ?

Lors d'élections générales, les candidats de différents partis s'affrontent pour se faire élire. Vous pouvez voter pour le candidat se présentant pour une ligne de parti pour chaque mandat sur le bulletin de vote. Vous pouvez également voter « Oui » ou « Non » pour les propositions mises au vote. Tous les électeurs qui se sont inscrits avant la date limite peuvent voter lors d'élections générales.

Comment puis-je vérifier si je suis inscrit(e) sur les listes électorales ?

Consultez la page voterlookup.elections.ny.gov ou appelez le conseil électoral de la ville de New York au **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou **212-487-5496 (TTY)** pour les malentendants.

Que dois-je faire si je me suis installé(e) dans la ville de New York depuis la dernière fois que j'ai voté ?

Lorsque vous déménagez, vous devez changer votre adresse auprès du conseil électoral en soumettant un nouveau formulaire d'inscription sur les listes électorales. Votre changement d'adresse doit être reçu par le conseil électoral d'ici le **23 octobre**. Appelez le **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** ou le **212-487-5496 (TTY)** pour les malentendants si vous souhaitez de plus amples informations sur comment votre changement d'adresse a été traité.

Si votre adresse n'a pas encore été mise à jour, vous pouvez voter au bureau de vote attribué à votre nouvelle adresse en demandant un bulletin de vote sous serment à votre bureau de vote.

Vote par correspondance

Quelles sont les raisons valables pour demander un bulletin de vote par correspondance ?

Vous pouvez demander un bulletin de vote par correspondance si vous ne vous trouvez pas à New York le jour des élections, si vous souffrez d'une maladie ou d'un handicap physique, si vous êtes un prestataire de soins primaires pour une personne souffrant d'une maladie ou d'un handicap physique, si vous êtes résident(e) ou patient(e) d'un hôpital de l'administration pour la santé des anciens combattants (Veterans Health Administration), ou si vous êtes en prison (pour toute raison autre qu'un

délit grave) ou en attente de procès. Vous pouvez indiquer votre raison sur votre formulaire de demande de bulletin de vote par correspondance.

Suis-je quand même admissible à voter en personne si je demande ou sou mets un bulletin de vote par correspondance ?

Si vous avez demandé un bulletin de vote par correspondance, vous devriez alors prévoir de l'utiliser pour voter. Vous pouvez déposer votre bulletin de vote par correspondance rempli auprès de tout bureau de vote pendant les horaires du scrutin. Toutefois, si vous choisissez de voter en personne après avoir demandé un bulletin de vote par correspondance, vous devrez voter avec un bulletin de vote sous serment à votre bureau de vote. Ce bulletin de vote sera différent. Demandez de l'aide à un préposé au scrutin si vous en avez besoin.

Dois-je timbrer l'enveloppe si j'envoie mon bulletin de vote par courrier postal ?

Non, vous n'avez pas besoin d'ajouter un timbre. Cependant, assurez-vous de renvoyer votre bulletin de vote par la poste dès que possible. Il doit être envoyé avant le jour des élections (le cachet de la poste faisant foi) et reçu par le conseil du comté avant le 14 novembre pour être valide.

Puis-je déposer mon bulletin de vote par correspondance dans mon bureau de vote ?

Oui ! Vous pouvez déposer votre bulletin de vote par correspondance rempli auprès de tout bureau de vote de la ville de New York ou auprès du bureau du conseil électoral. Des urnes électorales seront disponibles à la réception. Vous n'avez pas besoin d'ajouter un timbre.

Puis-je suivre mon bulletin de vote après l'avoir renvoyé ?

Oui ! Consultez la page nycabsentee.com/tracking.

Que faire si un problème survient avec mon bulletin de vote par correspondance ? Aurai-je l'occasion de le résoudre ?

Le conseil électoral est tenu par la loi de vous informer si une erreur réparable est survenue sur votre enveloppe de vote, telle qu'une signature manquante ou incorrecte. Si une erreur réparable est survenue sur votre bulletin de vote, le conseil vous contactera par courrier postal, courrier électronique et téléphone (si possible) dans un délai d'un jour après avoir découvert l'erreur. Vous aurez alors jusqu'à sept jours ouvrables pour rectifier l'erreur en renvoyant une affirmation signée.

vous avez d'autres questions ?

Consultez la page french.nycvotes.org/faqs !

Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à l'adresse nycvotes@nyccfb.info ou un message sur Instagram, Twitter, Facebook, ou Reddit ([@nycvotes](https://www.reddit.com/r/nycvotes)).

À propos du Guide de l'électeur

La loi exige que le conseil des finances de campagne de la ville de New York envoie par courrier postal un Guide de l'électeur imprimé à chaque foyer dont un membre est inscrit sur les listes électorales de la ville de New York pour les élections municipales. Nous envoyons un guide en anglais et en espagnol à chaque électeur inscrit, et en arabe, bengali, chinois, français, créole haïtien, hindi, coréen, polonais, punjabi, russe et ourdou aux électeurs de certaines zones ciblées en fonction des données du recensement.

Ce Guide contient la liste de tous les candidats qui devaient figurer sur le bulletin de vote au moment de sa publication. Pour une liste actualisée, consultez le Guide en ligne sur nycvotes.org/fr.

Le Guide de l'électeur pour les élections générales de 2023 de la ville de New York. Copyright © 2023 par le conseil des finances de campagne de la ville de New York. Tous droits réservés. Conçu par la Bellweather Agency. Fabriqué aux États-Unis.

Heures d'ouverture normales

De 9 h à 17 h, du lundi au vendredi, ainsi que le week-end précédant le jour des élections et le jour des élections. Consultez le site vote.nyc pour y trouver les heures d'ouverture.

866-VOTE-NYC (TTY : **212-487-5496** pour les malentendants)

Consultez le site vote.nyc pour en savoir plus.

Mettre vos coordonnées à jour auprès du conseil électoral

Nous avons obtenu votre nom et votre adresse de la liste des électeurs inscrits tenue par le conseil électoral de la ville de New York.

Si vous avez reçu ce Guide de l'électeur par la poste mais que vous n'en êtes pas le destinataire, ou si le destinataire a déménagé ou est décédé, informez-en le conseil électoral afin qu'il puisse mettre ses informations à jour.

Contactez le conseil électoral

Le conseil électoral administre nos élections et est chargé de maintenir la base de données des électeurs inscrits, de superviser les bureaux de vote, de compter les bulletins de vote, et de communiquer les résultats des élections. Vous pouvez mettre à jour votre inscription sur les listes électorales, demander un bulletin de vote par correspondance, postuler pour être un préposé au scrutin ou un interprète, et bien plus encore, auprès du conseil électoral de la ville de New York.

	Adresse	Numéro du téléphone
Bureau principal	32-42 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004	212-487-5400
Bronx	1780 Grand Concourse, 5th Floor Bronx, NY 10457	718-299-9017
Brooklyn	345 Adams Street, 4th Floor Brooklyn, NY 11201	718-797-8800
Manhattan	200 Varick Street, 10th Floor New York, NY 10014	212-886-2100
Queens	118-35 Queens Boulevard, 11th Floor Forest Hills, NY 11375	718-730-6730
Staten Island	1 Edgewater Plaza, 4th Floor Staten Island, NY 10305	718-876-0079